

Don Pincho

Dialuna, 20 april 2015

- Sopi di dia
 - Carni Stoba
 - Nasi Goreng
cu pia di galiña
- Special: f 9.75 + f 14.50
☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Dialuna April 20 2015 -Edicion-8 Vol.19472 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Dialuna 20 di April 2015:
Porkchop, Mixed Rice,
Salada & Banana

10 fl

Tel: 585-5212

“Settlement agreement” cu Mike de Meza y Eman a firma
cu Valero na 2010 ta e clabo di e caha di morto

DEAL DI 2010 DI MIKE DE MEZA Y EMAN TA DUNA VALERO DERECHO PA NO BENDE E REFINERIA Y KEDA NEGOCIA CU E TERMINAL

TRAICION DI 2010

Ta kico a pasa presidente di ATIA,
Michel Henriquez?

ATIA ta sostene Gobierno pa suta pueblo cu ABB

Dia 16 di Januari, Michel Henriquez a
duna un otro declaracion!!

Na Tanki Leendert:

Caso di hincamento pa motibo di jaloezie



Na Sero Patrishi:

Tiramento cu arma semi-automatico



Dominicano pata pata apenas 8 dia na Aruba

E ta celebrando ya
cu su permiso ta
casi “GEFIXED”



11 militar Colombiano mata door di
FARC

Pueblo Colombiano tin cu core cu Presidente Santos

Alvaro Uribe ta haya razon! E
tabata hopi cerca di likida FARC,
te ora Santos a drenta poder

Estrella ta CLASIFICA pa play-off semi-final....



Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

Gana un auto pa Dia di Mama

Number: _____

Fam: _____

Telefon: _____

* Con pa participa?

- Trece e coupon aki entrante 28 di April te cu 8 di Mei 2015 pa 4.00 atardi, na nos oficina,

PLUS Afl. 2.50 y ricibi un ticket di rifa

- No tin limitacion, spaar bo coupon! Mas coupon = mas ticket = mas chens!

- Cu cada Coupon + Afl. 2.50 bo ta haya un ticket

- Sorteo ta tuma lugar diadomingo dia 10 di Mei 2015 riba loteria di Sto. Domingo

- Resultado por ser mira na www.loteriasdominicas.com

- Fondo recauda lo bay pa yuda deporte

UN AUTO PA DIA DI MAMA

Fondonan ta bay pa yuda deporte

1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015

2ndo: Cash Afl. 1000.00

3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air

12345

Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo 10 di mei, 2015

Sorteo: Sto. Domingo

(Billetes Domingo: 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

Resultado: Por controla numbernan ganador na www.loteriasdominicas.com

-Ticketnan cu no wordo paga na ta den wega

-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio

-Organisa pa Club Trappers pa yuda deporte



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

E trend nobo den nos turismo ta algo hopi preocupante!

Recientemente a wordo organiza na Aruba e conferencia di CATA cual a wordo organiza pa Aruba su partnersnan den Latino America. Latino America ta e Mercado number 2 di nos turismo y muy en especial e Mercado di Venezuela. Semper hopi ta e turistanan Venezolano cu ta bin Aruba pa disfruta di loke Aruba tin di ofrece. E Mercado di Venezuela ta nos di 2 mercado mas importante. Desde aña pasa tin un trend nobo si den e asina yama turistanan Venezolano. Mientras Otmar Oduber ta gaba tur dia con bon nos turismo ta bayendo e como e titular di turismo mester por sa mihor. E mester por realiza cu e crecimiento den nos turismo ta danki na e crecimiento di "turistanan" di Venezuela. Promer kwartaal 2014 a cera cu un crecimiento di 20.3% den turismo stayover. Di otro banda turismo crucero a cay drasticamente y ta pasando den su pior momentonan. Turismo crucero a cay cu 43.417 pasahero durante e promer kwartaal di aña 2015 compara cu promer kwartaal di aña 2014. E crecimiento den stayover ta bin danki na e "turistanan" Venezolano cu ta keda Aruba un anochi of ta bin Aruba pa cumpra productonan di primera necesidad. Tur esaki Otmar Oduber ta conta den su cifranan y ta logico cu mester tin crecimiento e ora.

Si analiza e crecimiento den turistanan stayover pa cada mercado, bishitantenan di Venezuela a subi cu 120.7% compara cu prome kwartaal di 2014. Ta un berguena cu minister kier usa e datonan aki na su favor siendo e sa e origen di e crecimiento for di turistanan di Venezuela. E trend di e crecimiento for di turistanan di Venezuela ta data for di aña pasa caba. Te hasta canal di television Univision a tuma nota di e crecimiento inusual aki y a traha un serie di reportahe riba e trend nobo den nos turismo. E trend aki no ta danki na mercadeo sino mas bien door di circunstancianan.

Ta di lamenta cu ningun dia e minister di



turismo ta splica pueblo e crecimiento manera cu e ta. E crecimiento aki ta unda e problema ta sinta y caminda mi ta diferencia di opinion cu Otmar Oduber. Segun Otmar Oduber e crecimiento aki ta danki na esfuerzonan di mercadeo y e ta conta tur e Venezolanonan aki como turistanan real siendo cu e turistanan aki ta bin Aruba pa e problemanan social cu tin na Venezuela. Nan ta bin Aruba pa motibo di e scarcedad di producto. Nan ta bin Aruba pasobra no por haya productonan basico mas na nan pais. Supermercadonan na Aruba ta yen di e "turistanan"; aki cu no ta haci uso di taxi, ni di autobus y no ta keda na hotelnan.

Si nos analiza e datonan den profundidad bo ta waak cu e cantidad di turistanan kedando na highrise hotels a baha y cantidad di turistanan kedando na cas- y apartamentonan priva, a subi explosivamente. Tur dia bo ta mira e turistanan aki den tur skina na Aruba. Awor e pregunta ta, esaki ta calidad??? Aña 2014 nos a surpasa 1 miyon turista anto bo ta waak un

caida den e turistanan cu ta keda na high rise hotel cu 2.5%. Di otro banda bo ta waak un crecimiento explosivo di turistanan kedando na casnan priva di 41%. E indicadornan aki ta bisabo cu e turistanan cu Otmar Oduber a trece Aruba no a bay keda na highrise sino na casnan priva y apartamento. Awor ta pa e turistanan aki nos ta gasta 73 miyon florin na mercadeo? Mi ta kere Otmar Oduber mester splica pueblo den detayes ariba e desaroyo aki cual motibo nos ta hopi preocupa pasobra ora bo kere bo ta surpasa 1 miyon turista y na hotel nan ta bay keda ta completamente robez!

Ta danki na e crecimiento aki awe nos por papia di un aumento ficticio den nos turismo si bo waak cu te hasta e cantidad di turistanan for di Europa a baha. Hopi fanfaria a wordo haci pa Mike Eman y Otmar Oduber cu nan a logra trece KLM bek y waak e cifranan di turismo for di Europa anto bo ta puntra bo mes con baho un hende por ta pa hunga wega politico pa yega den gobierno. Awe cu KLM bulando tur dia nos tin un caida den cantidad di turista Europeo. Den pasado cu KLM a stop tabata tin un crecimiento. Europa a baha cu 12.2% (2421 bishitante menos) compara cu e prome kwartaal di 2014. Hulanda a baha cu 8.7% (840 turista menos cu e mesun periodo na 2014). Otmar Oduber mester bira serio den su trabao, splica pueblo e situacion di turismo manera cu e ta y tambe splica pueblo dicon turismo crucero ta cay e aña aki, dicon Banco Central a proyecta cu e cantidad di stayover lo cay y tambe dicon e cantidad di placa cu nan ta laga atras tambe lo cay e aña aki, segun Banco Central. Splica pueblo di e trend nobo den turismo y for once and for all ta sincero cu pueblo. Un minister cu kier tira santo den wowo den pueblo no ta un digno representante di su pais y ta di condena cu e kier hunga wega cu cifra si e ta bon na altura kico ta pasando den nos sector turistico!

Servito Thijsen di OPPA:

Presupuesto 2015 mal traha!

AVP a keda pega den tempo cu nan "presupuesto alternativo".. te ey nan a keda pega!



Den un conferencia teni riba diabierna mainta, Servito Thijsen di OPPA a splica su punto di bista relaciona cu Gobierno di Aruba. Sr. Thijsen a bisa: "Te ainda mi no a mira un presupuesto riba mesa. E partido cu awor ta na mando, e tempo aya cu nan ta den oposicion, "presupuesto alternativa", pero nan a keda pega ey tambe. Si bo mira tur e rapportnan di CFT, desde e prome te cu e ultimo rapport, ta keda un storia di "ripiti y gana". CFT ta mostra cu tin 24 medida cu mester wordo implementa, pero ningun di nan no por wordo poni den cifra, pasobra no tin splicacion nan tras y no tin nada.

Esunnan cu nan a trata di traduci den cifra mes, no ta cuadra tampoco segun CFT. Loke mi kier meen ta cu por ehempel afvloeiën non-actieven, nan no por bisa cuanto esaki lo trece den caha. E otro medida di "natuurlijk verloop", ta mescos, tampoco Gobierno no por a pone un cifra y loke Gobierno a indica no ta realistico. Nos ta keda cu un presupuesto mal

traha y mal coordina. Ora bo puntra kico te prioridad di Gobierno, nos ningun no sa kico e ta. E Gobierno aki no tin prioridad. Ken por bisami kico te prioridad? Awor aki nos ta na April, e presupuesto di 2014 ta caba dia 30 di April. E ora ey bo mag di usa 1/3 parte di e presupuesto 2014, cu te na December aña pasa a wordo aproba.

Servito Thijsen a sigui splica cu CFT ta papia di un "solidariteitsbelasting" manera aña 1985. Ehempel ta e cantidad di coordinadornan. Un Gobierno ta pone hopi coordinador pa asina evita spionahe. Pero den e caso aki ni esaki no a yuda, pasobra ni cu asina hopi coordinador, nos por mira e spionahe entre Mike Eman y Alex Schwengle. Gobierno di Mike Eman ta confrontando cu tur nan papelnan ta ariba caya, pasobra ni e coordinadornan no ta yuda mas. Mester bini un accion riba e coordinadornan pa nan lanta nan propio negoshi of yudanan busca un trabao den sector priva.

11 militar Colombiano mata door di FARC

Pueblo Colombiano tin cu core cu Presidente Santos

Alvaro Uribe ta haya razon! E tabata hopi cerca di likida FARC, te ora Santos a drenta poder



Pueblo Colombiano den fin di siman a bira lomba pa Presidente Santos. E show di "bla bla bla" porfin a yega na su final, ora cu e wowo di e pueblo Colombiano a habri. Den weekend durante di un presentacion di Presidente Santos, el'a haya un "buu" masha grandi mes for di pueblo, kendenan no kier a wak ni tende di dje. Un otro persona mester a gara e microfono pa asina pidi respet pa e presidente. Uribe vs. Santos:

E opositor di Santos, Alvaro Uribe a bolbe haya razon den su lucha pa paz, pero no sintando na mesa cu FARC, pero bringando nan cu tur forza militar, fumigando nan manera

pest control. Alvaro Uribe semper a bisa cu e no ta di acuerdo cu e show di paz na Cuba, unda cu Presidente Santos ta na mesa cu e grupo di FARC. Alvaro Uribe a bisa cu e negociacion pa paz aki ta puro strategia di FARC pa asina duna tempo na FARC pa build up bek, despues cu bao di Gobierno di Alvaro Uribe, FARC a wordo debilita y casi tabata den su final. E gobierno di Alvaro Uribe a bringa FARC di tal manera cu el'a likida tur e cabezantenan grandi. Por bisa cu Alvaro Uribe a laga FARC sin hefe, sin rumbo y tabata den fase final. Kico a pasa? Santos a yega na poder na Colombia y a bini cu un cambio total. El'a bay acepta pa sinta na mesa cu FARC, bao di hala di condicion ridiculo, unda te hasta kier duna nan un pordon di husticia pa asina nan no paga bek cu prison.

Santos a bay mas leu di duna un orden na su militarnan cu nan NO ta ataca ningun campo di FARC, no mag di usa ningun arma, no mag tira contra FARC. FARC tambe a compromete



su mes di haci igual, pero algun dia pasa, nan a ataca miliarnan Colombiano brutalmente te cu nan a mata 11. Esaki Santos tabata kier? Wel, Alvaro Uribe a gana den su vision pa Colombia. Pueblo Colombiano NO MAG vota mas pa Santos y den proximo eleccion MESTER duna tur sosten na Partido di Alvaro Uribe. Alvaro Uribe ta para cu curazon pa Colombia, contrario na Santos cu tin 3 aña ta perde tempo cu FARC, cu hendenan criminal y kere cu nan lo por cambia, asina varios Colombiano a opina ora cu nan a wordo entrevista pa varios medio na Colombia.

Polis no a haya turista cu ta molestia den restaurant

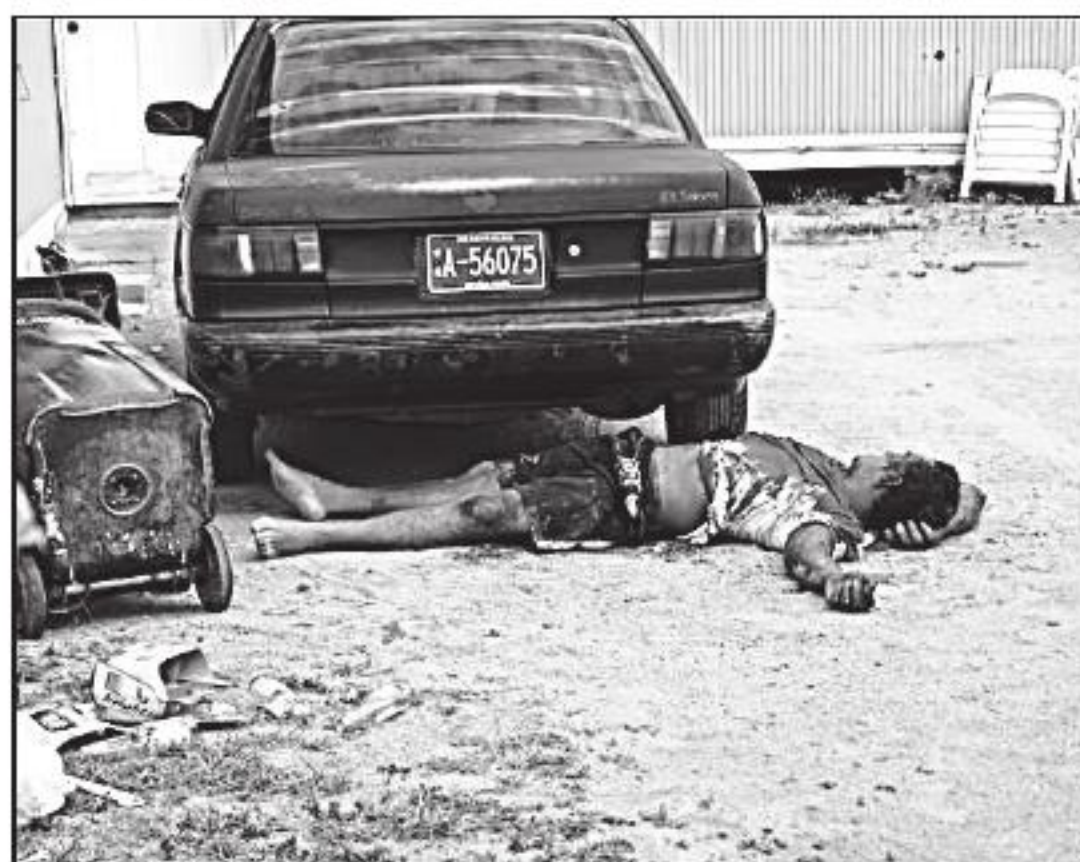
Central a manda Polisnan diabierna pa 12:50, na Soprano Bar y Restaurant unda un turista a bisa cu el'a perde su cartera. Na e sitio, Polis a papia cu e trahador G. naci na Hulanda di 24 aña, kende a bisa cu diadomingo siman pasa 12 pa 13 di April, un turista di Estados

Unidos a laga su cartera den e restaurant y nan a hiba e cartera polis. El'a bisa cu e turista a pensa cu nan a horta su cartera. Dia 16 di April, e turista a bolbe bin na e restaurant cu su famia y sinta bebe. Mas despues pa 12:20, e turista a cuminsa tilda e otro clientenan cu nan

a horta su cartera. E trahador a mira e turista a saca un cartera for di e saco di carson y a cuminsa busca den dje. E turista a saca diferente creditcard y despues a sali for di e sitio cu e grupo. Polis a bisa e trahador den oranan di mainta pa pasa warda di Polis.

Na Tanki Leendert:

Caso di hincamento pa motibo di jaloezie



Diasabra mainta tempran Polis y Ambulance a bay poco pabao di Trimon Welding na Tanki Leendert pa un caso di hincamento. Na yegada di patruya a topa dos homber baña na sanger. Uno ya a cuminsa perde conocimiento. Informacionnan ricibi for di esnan cu ta biba eybanda ta indica cu e problema aki a cuminsa den careda di 4'or di madrugada den un grupo di homber y un dama cu tabata bebiendo.

Problema lo a surgi momento cu jaloezie a cuminsa hunga rol door di alcohol. A cuminsa papia y haci cosnan for di sla. Asina problema a start y e homber di e dama a cuminsa ataca e otro amigo cu un cuchiu. Segun version di e amigo



den jeans el'a bay defende su mes na momento cu e homber di e muher tabata luchando cune pa hink'e. Den e lucha pa kita e cuchiu, el'a hinka esun cu a atak'e. E cuchiu di cushina a dobla, indicando e seriedad di e hinka. E area a keda full na sanger, indicando cu ambos homber tabata cu corta serio y a perde hopi

sanger. E dama tambe a subi un auto y move for di e sitio. Despues di algun rato el'a bin bek na e sitio. Dos Ambulance a presenta na e sitio y a transporta ambos homber pa hospital. Autoridadnan competente a wordo poni na altura di e caso serio aki. Polis na e sitio a sigui cu investigacion.

AVISO IMPORTANTE:

**Dr. Van Leeuwen kier avisa na tur su pashentnan, cu entrante diamars 14 di april te 22 di mei por yama e secretaria na oficina
587-0960 (8:00 – 4:00pm) pa avisa cerca cua cardiologo nan kier sigi bai. Esaki ta pa e secretaria en cuestion manda e file di e pashent cerca e cardiologo cu e scoge.**

**Di antemano masha danki
Dr. J.C.J. Van Leeuwen**

Pakico Reapertura di e refineria ta di vital importancia pa nos pais?



Awe 20 di April cu nos ta recorda cu 24 aña pasa nos pais a conoce un re - apertura di su refineria ta e momento propicio pa nos reflexiona riba importancia di presencia di un refineria na Aruba y cu tur esfuerzo lo mester wordo haci pa logra un biaha mas reapertura di esaki. Den e rapport ultimo di IMF ta describi lo siguiente: "Aruba's growth trend decreased markedly again, mainly because of a structural decline in productivity, partly reflecting the closure of the oil refinery". Alavez tanto instancianan local como internacional ta muestra riba e hecho cu den un tempo sumamente cortico nos economia lo crece cu por lo menos 12% na momento cu logra habri e refineria.

Argumentonan valido

E motibonan pakico MEP ta boga y lucha pa reapertura di e refineria ta lo siguiente:

1. E reapertura ta percura pa Aruba recobra su di dos pilar economico solido;
2. E ta percura pa un crecimiento substancial di nos economia cu por lo menos 12%;
3. E ta percura pa entradanan substancial den caha di gobierno;
4. E ta crea miles di cuponan di trabao duradero y bon paga;
5. E ta stimula nos hobennan pa sigui estudionan den e ramo tecnico avanza;
6. E ta revitaliza

principalmente e parti pariba di Aruba, San Nicolas y vecindario;

7. E tin su 'spin off effect' positivo riba e demas sectornan den comunidad;
8. E ta evita cu nos debenan nacional lo sigui crece den e añanan venidero;
9. E ta percura pa un aumento substancial di nos reservanan di divisa;
10. E ta percura pa estabilidad den balor di nos florin Arubano.

Esakinan ta 10 argumento valido y suficiente pa – mescos cu na 1989 - PARA e desmantelacion di e refineria inmediatamente.

Unico salbabida

Awor cu tin por lo menos 3 compania petrolero di exterior cu kier cumpra e refineria na San Nicolas y habri esaki, Gabinete Eman mester pone capricho y interesnan personal y familiar un banda y den forma serio percura conhuntamente cu Valero pa un reapertura di e refineria.

Reapertura di nos refineria ta e unico salbabida pa rescata nos economia riba termino cortico y asina rescata nos pais. Reapertura ta e unico manera pa evita tur e medidanan cruel cu Gabinete Eman tin prepara pa nos pueblo. Palabra awor ta na Gabinete Mike Eman pa demostra e mesun curashi, determinacion y amor patrio cu Gabinete Oduber tabata tin 24 aña pasa.

"Settlement agreement" cu Mike de Meza y Eman a firma cu Valero na 2010 ta e clabo di e caha di morto

Deal di 2010 di Mike de Meza y Eman ta duna Valero derecho pa NO bende e refineria y keda negocia cu e terminal

TRAICION DI 2010

Den fin di siman Benny Nisbet a duna pueblo un splicacion riba e acuerdo cu el'a yama TRAICION DI 2010. Segun Benny Nisbet a splica cu loke ta pasando awe, esta cu Valero NO kier bende e refineria, a wordo regla den e acuerdo di 2010! Esaki a wordo negocia pa Mike de Meza y Eman.

E documento fecha 19 di Mei 2010 cual ta e consejo di Raad van Advies ta splica esaki den un forma hopi cla. Raad van Advies tabata totalmente contra di e DEAL DI 2010 pa Valero.

Cu awe e refineria no por wordo bendi, ta danki na e aprobacion cu AVP y Democriacia Real a duna na Gobierno, CONTRA e consejo di Raad van Advies.

Raad van Advies a splica e tempo ey, cu lo bini un areglo, cu lo regla e responsabilidad, di e gasto di finanzas di pais Aruba y cuenta cu mester wordo duna na Staten y ta referi na e ley di comptabilidad di aña 1989. Esaki ta e responsabilidad ministerial.

Raad van Advies tambe a menciona articulo 31 di e ley do compatibilidad. Acuerdonan unda gastonan ta bini pa cuenta di Gobierno, mester un aprobacion PROME cu e minister bay e acuerdo aki. Acuerdonan cu NO ta cumpli cu e artikkel aki, NO TA VALIDO y ademas ta ta castigabel penalmente como tambe den corte civil.

Esaki ta e prome remarke cu Raad van Advies a duna riba e ACUERDO DI TRAICION DI 2010!!

Es decir, cu for di un punto legal, Mike de Meza a faya barbaramente, pasobra el'a negocia e acuerdo prome y despues hib'e parlamento.

Den e acuerdo di TRAICION 2010 na punto 1.7, Raad van Advies ta bisa: E raad a conclui cu for di e acuerdo cu Valero, NO por a deduci kico e problema ta! Ni kico

ta e base, ni dicon ta pidi Staten un machting. E concepto como tampoco e splicacion tin base. Raad van Advies ta bisa cu ya desde 17 di Maart 2010, corte di arbitrahe a dicidi, unda a bini un claridad riba e diferencianan di opinion entre Gobierno y Valero. Es decir, si desde 17 di Maart 2010 tin un claridad, ta haci cu cualkier diferencia di opinion a keda nulo, es decir NO tin diferencia di opinion mas. E ley aki, asina contradictorio a wordo trata den Staten den 5 dia, unda na final 12 miembro di AVP a vota pro e ley aki hunto cu 1 voto di Democracia Real.

Segun Benny Nisbet a sigui bisa, cu e acuerdo aki, e DEAL aki, ta e DEAL DI TRAICION 2010! Esaki a wordo yama e "settlement agreement di 2010". Den e ley aki, Gobierno di AVP a dicidi tambe pa regala Valero 80 miyon florin! Pero den mes ley aki, esta e ACUERDO DI TRACION 2010, a firma un ACUERDO pa 20 aña!!!!!!!!!!!!!!

E pati mas relevante ta cu e ACUERDO FIRMA PA MIKE DE MEZA ta splica tur cos, unda nos ta para awe. E "settlement agreement" di 2010 entre Valero y Mike de Meza ta bisa: Pagina 15, capitulo 17.1 ta bisa: E gruponan a negocia pa Valero keda cu su derechonnan si Valero dicidi di bay over na negoshi di terminal. Si Valero reduci su operacionnan na Aruba y bay over na negoshi di terminal, Gobierno di Aruba kier pa Valero no usa e refineria den e negoshi di terminal, pero kier pa Valero regresa bek e terenonan na Gobierno di Aruba, as per e contract di 1989.

Conclusion ta cu den e settlement agreement, Mike Eman y De Meza a duna Valero tur DERECHO, ora cu Valero dicidi pa keda solamente cu operacion di terminal.

Esaki ta e traicion!!! Pasobra Eman mes a firma esaki den e "settlement agreement".

Chauffeur a perde control riba Sasaki weg



Diasabra mainta tempran no a habri mucho bon pa un dama chauffeur. Den careda di 6:30 di mainta Polis su presencia a wordo solicita na Sasakiweg net dilanti Tropicana Resort. A resulta cu un dama chauffeur, bayendo pazuid, diripiente a perde control y a haya su mes den un scual unda un auto a Chevrolet a slip, draai y finalmente baha for di caminda. El'a termina contra di un di e matanan. Un persona den un truck cu aparentemente a waak e juffrouw accidenta a dicidi di para su vehiculo y waak si tur cos tabata

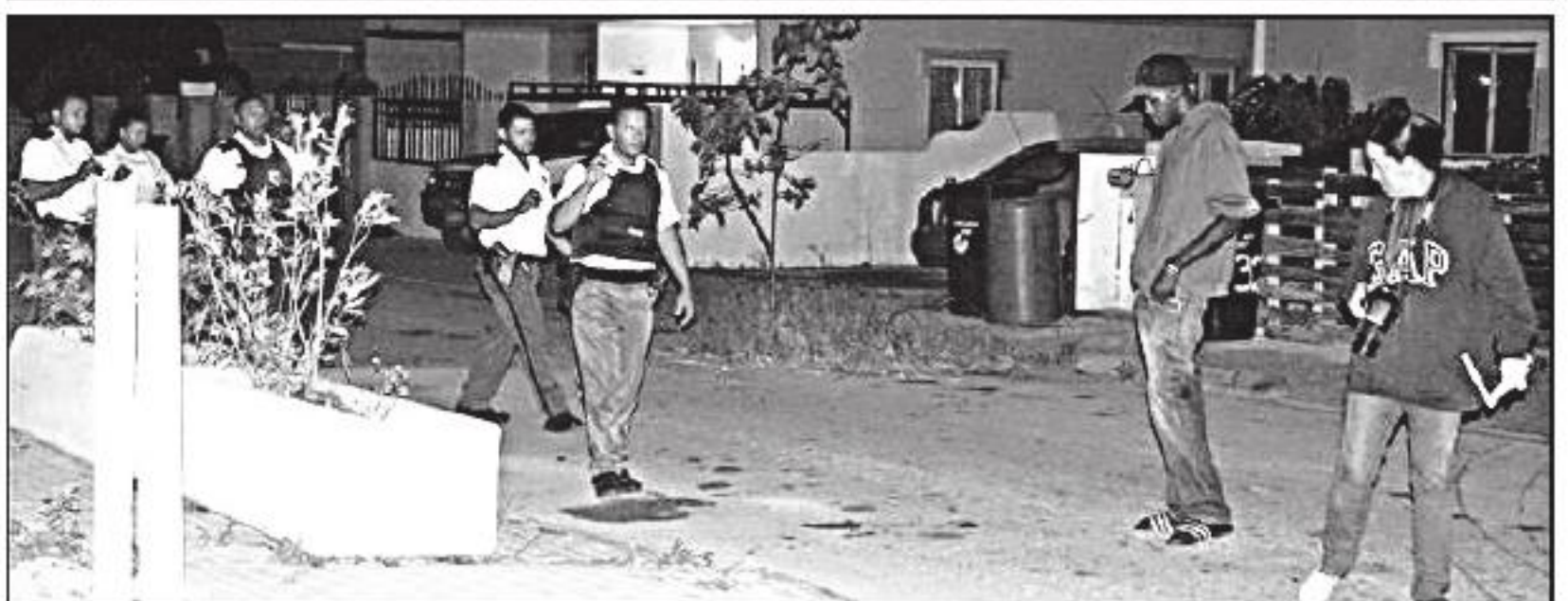
bon cu e chauffeur. Aunke e chauffeur mes no por a splica precies kico a pasa, e chauffeur di e truck a declara cu tabata tin un auto preto, sea un Toyota of un BYD cu a pasa e dama cu un speed basta halto. Den e proceso, segun e testigo, e auto a cera e Chevrolet y a pone e chauffeur perde control. Straño den henter e asunto aki ta, cu den e truck tabata tin un otro persona sinta pero a laga sa cu e no mira nada. Aunke e daño material tabata basta grandi, e chauffeur mes a sali cu algun rasca na pia so.

Na Sero Patrishi: Tiramento cu arma semi-automatico

Diasabra madruga a drenta informe di un caso di tiramento cu arma automatico na Sero Patrishi banda di Flores Supermarket. Mesora a dirigi patruyanan pa e sitio.

Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu un auto Toyota Yaris blanco tabata para na un manera poco sospechoso y a core bin slow net ora un hoben riba bicicleta tabata pasando pa bay su cas. Despues e auto a bira y a purba saca afor ken ta den e auto pero no a logra. Na e momentonan ey esnan den e auto a saca un arma automatico y a los algun tiro (8).

E ciclista a core bay drenta e cura di su cas y e auto a sigui core bay pabao y a bandona e sitio. E hoben tur spanta a bati alarma. Polis a cera full e area y a haya mas di 5 huls. Tur instancia concerni a bay na e sitio y a habri un investigacion hopi grandi pa asina sa kendenan ta tras di e hecho aki. Pa basta ora a tene e area cera.



Awe 24 aña pasa, reapertura di e refineria a bira realidad!

Cu curashi y determinacion Gabinete Oduber a para cortamento di e refineria y a trece Coastal Aruba

Awe 20 di April ta un dia riba cual nos ta recorda con 24 aña pasa e compania petrolero Coastal Oil Corporation a habri atrobe e refineria na San Nicolas. Despues di un lucha largo pa por determina su destino estatal y casi na entrada di Status Aparte, Aruba a haye confronta cu un sla diripiente y formal: E refineria Lago cu durante mas cu 60 aña tabata forma parti importante den Aruba su desaroyo economico a dicidi di cera su portanan na Maart 1985. Esaki a trece cune un impacto sumamente negativo riba nos desaroyo economico y finanzas publico. Sinembargo e tempo ey nos Libertador Betico Croes no a descurasha y na diferente ocasion a declara cu 'si tin 1% di posibilidad pa habri e refineria atrobe, cu nos mester explora esaki profundamente'.

Cortamento di refineria

Despues cu partido AVP a drenta gobierno na December 1985 no a wordo haci ningun intento pa cu reapertura di e refineria y dia 29 di Januari 1988 Gabinete Eman a firma cu e compania Hulandes Schotte Sloopwerken y tambe cu Westcoast pa corta y desmantela e refineria completamente y bende e restonan como hero bieu den exterior. Cu esaki tambe partido AVP – mescos cu den e situacion actual – tabata kier a elimina nos di dos pilar hopi importante di nos economia. Sinembargo, danki Dios cu na Januari 1989 a tuma lugar e eleccion di Staten di Aruba y cu

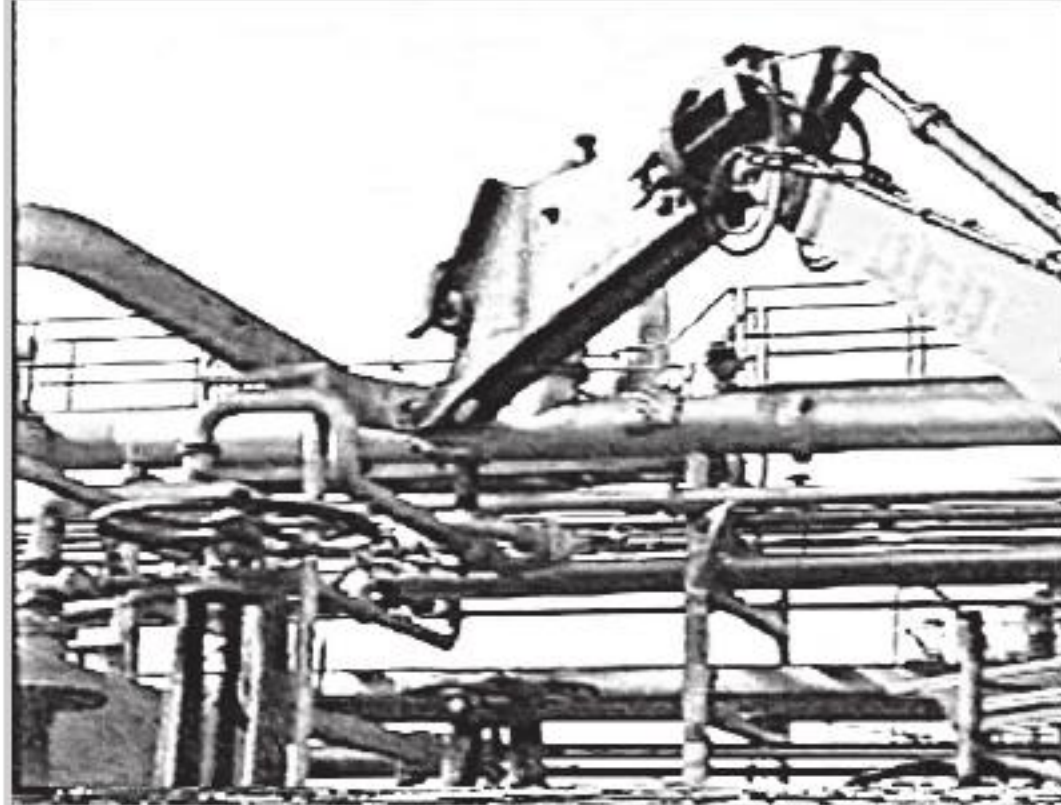
MEP, PPA y ADN a logra forma un coalicion y cu decision a wordo tuma pa para di inmediato e desmantelacion di e refineria.

Reapertura a bira realidad

Dia 28 di Maart 1989, apenas un luna y mey despues di a drenta gobierno, ex-Promer Ministro Nelson Oduber a ricibi representantenan di Coastal Oil den su despacho. A cuminsa negociacionnan serio cu e compania aki pa reapertura di e refineria. Dia 19 di Oktober 1989 Parlamento di Aruba a aproba e contrato cu Gabinete Oduber a firma cu Coastal y cual contrato a ser firma door di Promer Ministro Nelson Oduber y sr. Oscar Wyatt. E contrato a encera e.o. cu e refineria lo permanece minimalmente 20 aña na Aruba. Despues di trabaonan duro y intensivo e reapertura di e refineria a bira realidad dia 20 di April 1991, esta riba un dia manera awe 24 aña pasa. Cu e reapertura aki tambe un era sumamente fructifero y di progreso economico grandi a bolbe cuminsa pa Aruba en general y pa San Nicolas en particular.

Manipulacion y engaño

Lamentablemente nos mester constata cu despues cu e refineria a opera exitosamente desde April 1991 bao maneho di primeramente Coastal y despues Coastal El Paso y Valero, hopi manipulacion y engaño a ser haci promer y despues di eleccion di



2009 door di Valero y AVP pa supuestamente tene e refineria operacional. Durante 3 aña largo tanto Promer Minister Mike Eman como Minister Mike de Meza a keda tira santo den wowo di pueblo y cu yen di show y fantasia a crea speranza falso den pueblo cu nan lo percura

pa continuacion di e operacion di refineria na Aruba. Asina nan a gaña pueblo malamente haciendo viahenan pa Venezuela, Colombia, Brazil, Merca, China y supuestamente nan lo a negocia cu Pemex, Pedevesa, Ecopetrol, Petrobras y Petro China pa por logra e reapertura

di e refineria.

Te hasta La Reina y varios minister Hulandes a ser involvi den nan manipulacion y engaño. Finalmente partido AVP a percura pa cera e refineria definitivamente riba dia 15 di November 2012. Pues awe 20 di April ta un dia di reflexion pa un y tur den e pais aki, caminda nos mester recorda tur e trabaonan inmenso cu a ser haci durante e periodo di 1989-1991 pa por a rescata nos di dos pilar economico, esta nos industria petrolero.

Un reapertura cu a bira posibel danki na e vision, curashi y determinacion di Gabinete Oduber 1.

Kerekentechi a celebra 6 año rondona pa un publico gigantesco na Palm Beach Plaza Mall



Diabierna 17 April e grupo di Kerekentenchi cu durante 6 año ta masha activo den nos comunidad brindando entretenimiento y actividad pa famia y muchanan, a celebra 6 año. Pa nan celebracion nan a organiza un evento di celebracion pa

publico bin celebra cu nan. Nan a wordo compaña pa diferente artista infantil y gruponan di baile. Lyonel Dirksz kende ta e autor di Kerekentenchi a conta un poco con Kerekentenchi a nace, y tur cos a cuminsa cu un programa di television di

mucha na Canal 22, sigui pa 10 campamento.

Despues di 2 año a introduci Kerekentenchi Party Xplosion cu ta brinda un servicio diferente pa entretenimiento pa fiesta y eventonan infantil. Lyonel a conta cu e ta masha contento di tin un grupo cu hobennan talentoso, disciplina y cu hopi animo pa traha y presenta eventonan pa muchanan. Sin e team cu nos tin, ta imposibel cosecha e exito di cada presentacion.

E anochi aki a wordo compaña cu e grupo di Pierewietje, Kids 2 Kids, the Chaz Dancers, True flavor Squad, Muchanan Sabi, Guchie Dancers, y Dancing Divas cu a debuta e anochi aki como un grupo di baile nobo. Durante e celebracion a haya bishita di Rafael, ganador di arte di palabra cu a presenta su arte di palabra 'Bida' cu un mensahe hopi inspirativo pa tur mayor. Payaso Willy di Disney Recreation tambe a bin celebra cu Kerekentenchi. Nan a presenta un bunita show di magia di cual a laga tur mucha impresionada, Maykxionne Maduro cu ta fanatico nr. 1 di Kerekentenchi. El'a bin tur programa di television, tur camp y tur actividad di Kerekentenchi. Tambe a canta su popular cancion 'un amigo special'. Elsa y Ana di Frozen tambe a celebra cu Kerekentenchi. Asina cu nan a yega Aruba,



nan a sali den un parada, guia pa polisnan rumbo pa Palm Beach Plaza Mall. Nan a wordo ricibi pa centenares di mucha cu tabata tey di 4:00pm caba na Palm Beach Plaza Mall.

Danki sigur ta bay na Palm Beach Plaza Mall pa habri e mall pa nos celebra nos 6 año. Danki na Miniteca Ice on fire, Vick Geerman, Thunder and Lightning cu

nan efectonan di luz, Unique Studios, Shaba Pastry,

Lil Prince and Princess Party Place, Disney Recreations, The Party Squad, Inflatable City, tur medio di prensa cu tabata presente y tur cu den un of otro manera a yuda pa haci e evento bira uno exitoso.

Siguiente evento publico familiar ta den luna di Juli, vakantie grandi.



Santa Cruz 36

Tel: 585-3323

TUR CORTE TUR ESTILO PA DAMAS Y CABAYERO AFL25.00
SPECIAL SPECIAL SPECIAL

PA LUNA DI APRIL
CORTE TINJA Y BLOW AFL 125.00
TINJA Y BLOW AFL 100.00

RICIBI BO BANJO DI CREMA COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL PACKAGE PA COMUNION
BRUID Y TUR OCACION
MANICURE Y PEDICURE AFL 50,00 DIALUNA PA DIAHUEBS



Huize Maristella cu exposicion di Cocolishi di sra. Elizabeth Henriquez

Awe nochi pa 9:10pm @Canal 22



Diasabra atardi cas di nos dushi grandinan na Savaneta, Huize Maristella a presenta un bunita exposicion di Cocolishi di sra. Elizabeth Henriquez. Un señora di 88 aña cu un excelente talento a presenta obranan di man. Obranan ta una beyeza, traha cu piedranan precioso di lama y cocolishi. Sra. Elizabeth ta descendiente di Canada y a yega Aruba for di aña 1949 como misionero. Na Huize Maristella a descubri su gran talento ya a organiza e bunita exposicion aki, cu un y tur presente por a disfruta. Por a cumpra e diferente obranan cu a keda presenta.



Cuadra nan den forma di Aruba ta esunnan mas gusta y cumpra. Tambe tabata tin rifa di un cuadra cu a wordo gana pa Samuels Blanca di Solito 88.

E doorprize a wordo gana pa sra. Maria v/d Linde di Huize Maristella. Un atardi sumamente agradabel na Huize Maristella. Bishitantenan a goza di

e tremendo exposicion aki. Danki na un y tur cu a yuda y traha pa e bunita atardi aki na cas di nos dushi grandinan. Un danki special ta bay na sra. Calixta Erasmus y sra. Carmen Russel. Mira e cobertura aki awe nochi na Canal 22 pa 9:10pm. Mas di e exposicion aki por wordo aprecia ariba e fotonan, obsequio di Luis Luna.



Administrative Professional Day

Appetizer

Empanada Argentina, Sopi di Carni of Classic Caesar Salad

Entrée

Parilla Argentina

Combinashon di 5 corte di Carni of

Fillet di Grouper

Sirbi cu sauce di garlic y herbs

Dessert Sampler

Combinashon di Apple Turnover, Crepes cu Dulce De leche y Chocolate Brownie

Ricibi un bebida complimentary cu bo cuminda
Escohe entre Glas di Champagne, Biña of Refresco

\$40.00

pa persona mas 15% service charge
BBO y Healthtax

E oferta ta valido henter dia for di

11:30 AM - 11:00 PM

Of por disfruta di nos

Lunch Special pa \$25.00 te cu 5:00pm

Nos Menu A La Carte ta disponibel henter dia.

Pa reservation jama 5823677

Wilhelminastraat #80, Oranjestad, Aruba

www.elgaucho-aruba.com



Arma di candela usá pa menaza hende den Caya Betico Croes



Diadomingo merdia pa mas o menos 2:35 Polis a bay cu urgencia dilanti Tarabana Food Center. Na un adres ey dilanti aparentemente a surgi un problema y un persona a saca arma di candela y menaza un otro persona.

Na yegada di Polis e cos

a manera cambia of esnan envolvi no kier a papia mucho cos. Esun cu a saca of musta e arma, ya a bandona e sitio den un SUV color di oro. Manera nos por waak e casonan di arma di candela ta escalando rapidamente. Esaki ta alarmante.

Polis a topa cu auto sospechoso

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 12:30, na Hong Fa Bar & Restaurant, unda tabata tin un Toyota Corolla blanco sospechoso, sin number. Polisnan a topa cu e auto den vecindario di Boegoeroei, patras di e lugar. E chauffeur K.A. naci na Haiti di 23 aña, a bisa cu el'a caba di cumpra e auto y a haya un chens pa hib'e cas, como cu no tin number y e auto. Mirando cu e auto no a core bon, el'a dicidi di para e auto! Mirando cu e auto ta musta sospechoso, polis a puntr'e pa e para e auto riba e parkinglot. Central a wordo poni na haltura.

Aruba Bank ta anuncia e implementacion di "Exchange Rate Margin"

Margen riba Cambio di Valuta Stranhero

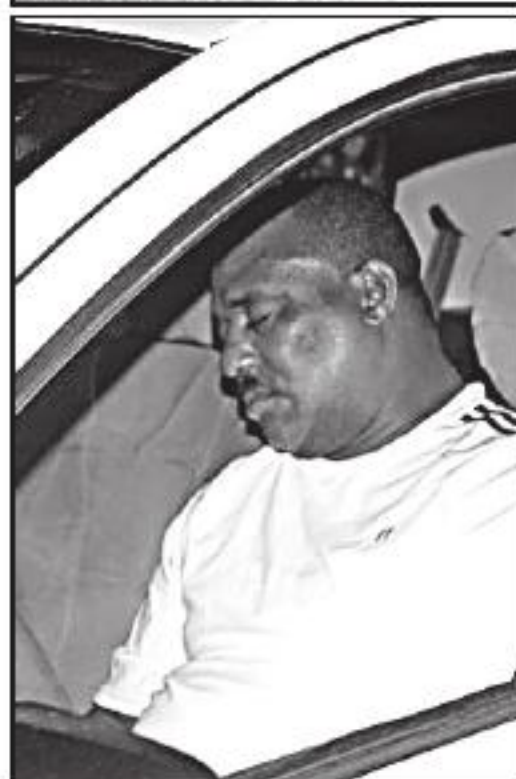


Desde dia 1 di April 2015 Banco Central di Aruba a introduci e "Exchange Rate Margin Compensation", un compensacion riba margen di cambio di valuta stranhero. Manera a wordo anuncia pa ABA (Asociacion di Banconan di Aruba), pa motibo di e ordenanza estatal aki Aruba

Bank lo cobra un tarifa di 0.25% riba tur compra di valuta stranhero. Lo cuminsa aplica e tarifa di tasa di cambio desde dia 1 di Mei 2015. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Call Center na 527 - 7700.

Dominicano pata pata apenas 8 dia na Aruba

E ta celebrando ya cu su permiso ta casi "GEFIXED"



Diadomingo madruga a dreña informe di un auto cu a caba di accidenta y ta para cu motor cendi mey mey di caminda. Tin hende den dje na Seroe Blanco dilanti di Friomax. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin topa cune auto Toyota Yaris blanco A39049 para schuin riba caminda cu luz cendi y wiper, trahando. E

chauffeur tabata pata pata na soño, tras di stuur. Cu hopi trabao polis a logra lanta e chauffeur cu no por a bisa ni unda e ta biba. Despues di basta rato a logra haya sa cu e ta un Dominicano y cu e tin apenas 8 dia na Aruba pero a bisa cu e ta den haya su permiso for di ministro. Ademá el'a bisa cu el'a bini pa traha y ta trahando caba na Aruba pero cu su permiso ta casi cla y cu e mag di traha caba. Polis a investiga y a nota cu e auto tin un sla na e bumper patras unda el'a dal e parti di e muraya di elevacion di Friomax. Polis mesora a yama Guarda Nos Costa pa caba di atende cu e persona ilegal cu ta den haya su permiso. Waw, e servicio pa otorgamento di permiso ta traha Rarararaaapido!!!

Introduccion di impuesto indirecto ABB di 8%

Dicon Baba Herde no kier papia riba reduccion di impuesto directo pa tur trahador na Aruba?

Introduccion di BBO: Tur trahador a haya aumento di salario!

Grupo di tarifa 2 Entrada anual	Ink.bel. 2006	Ink.bel. 2007	Adelanto pa aña	Adelanto pa luna
20.000	1055	169	886	74
30.000	2375	1083	1292	108
40.000	4184	2421	1763	147
50.000	6503	4243	2260	188
60.000	9350	6540	2810	234
70.000	12650	9327	3323	277
80.000	16355	12529	3826	319
90.000	20494	16092	4402	367
100.000	24921	20081	4840	403



Despues cu e lider di fraccion AVP, Baba Herde a perde e bataya pa loke ta su mentira flagrante cu ta partido MEP a trece CFT Aruba, awor e 'gran experto' aki a dicide di cambia rumbo y subi su cabay di Reforma Fiscal. Lamentablemente Baba Herde ta 9 aña atrasa ya cu ta awor numa el a cuminsa elabora riba e asunto di introduccion di impuesto indirecto den nos sistema fiscal. Awor Baba Herde den su comunicadonan ta papia asina bunita di tur e beneficiar cu e introduccion di impuesto indirecto (ABB di 8%) ta trece cune, pero den tur su declaracionnan su persona no ta menciona net nada di reduccion di impuesto directo cu su gobierno di AVP mester introduci pareu cu introduccion di e impuesto indirecto.

Hende sa come

y lubida

Esaki tabata e caso tambe tempo cu Gabinete Oduber a introduci e impuesto indirecto BBO di 3%. E tempo ey gobierno di MEP a reduci substancialmente e tarificanan di inkomstenbelasting, caminda por ehempel un trahador cu tabata gana 30 mil florin pa aña (2500 florin pa luna) a haya 108 florin extra den su salario tur luna (mira tabel adhunto). Un otro ehempel ta un empleado publico manera Baba Herde cu tabata haya 403 florin extra tur luna den su salario (4840 florin pa aña) debi na e reduccion di inkomstenbelasting aki. Y anto ainda Baba Herde constantemente kier venena mente di pueblo cu durante gobernacion di MEP e empleadonan publico no a haya ningun florin extra! Hende sa come y lubida!

AVP a demoniza BBO

Pues ta remarcabel cu den tur e declaracionnan di Baba Herde pa loke ta e introduccion di e impuesto indirecto ABB,

ningun momento so no a tende for di dje y ni for di gobierno cu nan lo bay reduci e impuesto indirecto y p'asina tur trahador na Aruba lo keda cu extra placa den nan cartera tur luna, mescos cu a sosode na 2007 durante Gabinete Oduber. E tempo ey den tur declaracion di ex-Minister Nilo Swaen el a trece padilanti cu tur trahador na Aruba lo haya reduccion di inkomstenbelasting y cu nan lo keda cu extra placa den cartera cu nan mes lo dicide kico nan lo haci cune. Asina mes e politiconan di AVP a demoniza e introduccion di BBO malamente y awe nan mes ta brasa cu e forma di cobra belasting aki. Cacho ta nenga weso pero ta weso mes e tin cu come! Maar het beestje heeft een andere naam gekregen.

Ta pesey lo ta bon pa proximo vez Baba Herde duna un splicacion amplio riba e asunto aki, ya cu pueblo lo no acepta un impuesto indirecto di 8% y riba dje cu nan lo no haya reduccion di nan impuesto directo.

Benny Nisbet DI PPA:

CUANTO ABO LO MESTER PAGA PA E MEGA DEBE CREA PA AVP Y MIKE DE MEZA???

E suma cu abo tin cu paga ta: Afl. 2.374.235.700,--

Den cada presupuesto ta wordo menciona den articulo 2 e suma cu e gobierno mag di presta segun aprobacion di parlamento. E periodo di AVP ta lo siguiente: 2010..... AFLS. 311.761.000,--; 2011..... AFLS. 436.855.200,--; 2012..... AFLS. 422.753.000,--; 2013..... AFLS. 469.041.600,--; 2014..... AFLS. 212.297.300,--

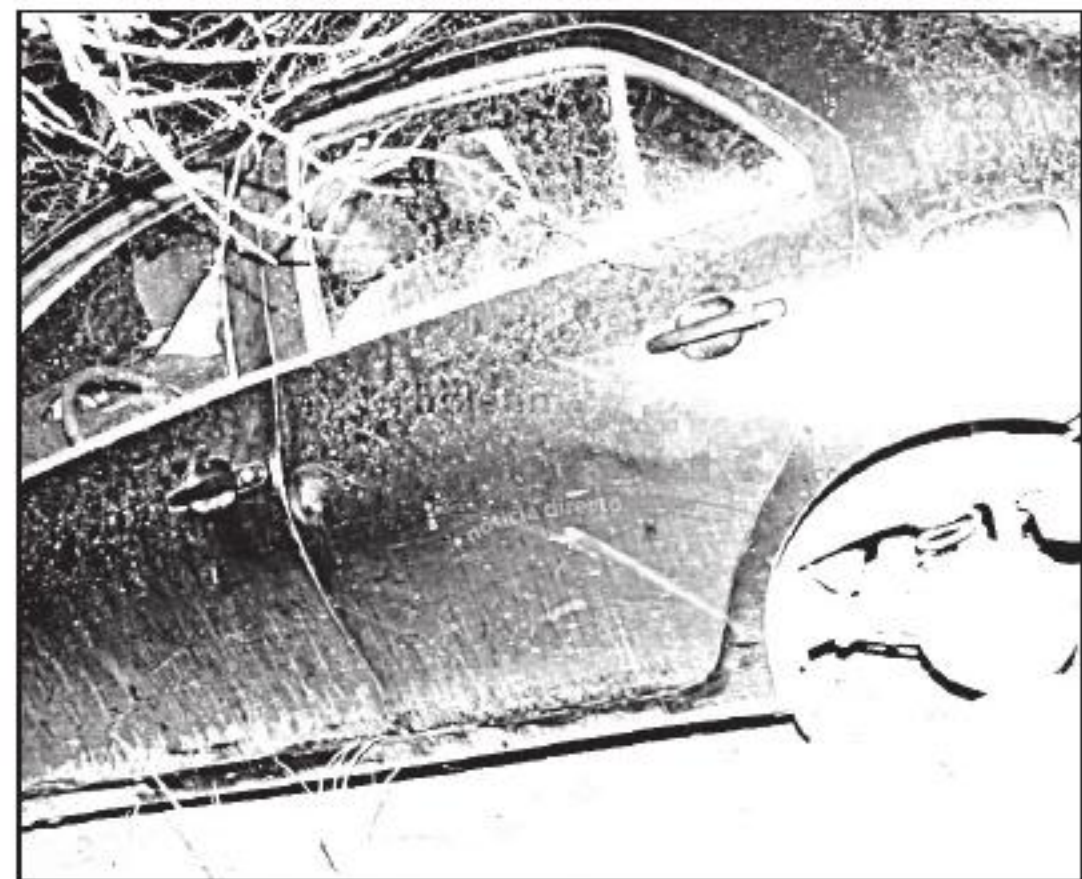
; Y na 2015 ta pidiendo aprobacion di parlamento pa Afls 306.328.600,-- cu un paar di suppletoire acerca y esaki ta yega un TOTAL di AFLS 2.374.235.700,--!!!!!! E SUMA AKI Y SU INTERES MESTER WORDO PAGA BEK ... INTERES TA PASA E SUMA DI 1 BIYON FLORIN TAMBE!! MEDIDANAN

Awor gobierno a presenta un bista pa e.o. C.F.T. con nan lo yega na parti di e placa pa paga nan debenan bek esaki ta pa medio di HINCA MAN DEN SACO DI PUEBLO ESTA MEDIDA!! E plan maneho di Gobierno di AVP ta core por lo pronto di 2014 pa 2018. Den e periodo aki nan kier saca for di saco di pueblo afs. 2.394.000,-!!! Si nos tene cuenta cu Aruba tin un 25.000 trahador cu realmente ta paga beleasting.... primeramente un 20.000 cu ta gana salario MINIMO y No ta paga inkomstenbelasting pero SI.... e aumento di A.O.V. y AZV !! Si nos parti e suma aki ... esta fls. 2.394.000,00 door di 25.000 trahador nos ta yega na un suma di f. 95.760,-- pa trahador !! Esaki den CINCO AÑA cu mester wordo paga



pa cubri e DEBENAN DI AVP!! Si parti esaki door di 5 aña esaki ta fls.19.152,-- pa aña for di cada trahador cu ta cay den esnan di entradanan MEDIANO y esnan RICO!! Si parti esaki den 12 luna E MEDIDANAN DI AVP kier saca fls.1596,00 pa cada luna!! Corda pa luna!! ANTO NINGUN HENDE REALMENTE SA... UNDA E PLACA AKI A BAY ?????????????????????? Awor tin trahador lo bisa "AMI NO ta gana esey" si esaki ta un AVERAHE pa cabez cu e MEDIDANAN di AVP mester produci..... UN lo paga mas cu otro... pero al FINAL esey ta e conclusion: AVERAHE di e MEDIDANAN!! Awor mester corda cu e CRISIS ta asina grandi cu CFT ta bisa cu esaki NO ta suficiente ... mester AINDA MAS MEDIDA!! Anto nos pueblo..... hopi INDOCTRINA ... ta sinta keto y critica partidonan cu NO ta den gobierno!! Shonnan, esaki ta resultado di maneho di Ministro Mike de Meza (AVP)... HUZGA PA BOSO MES E GOBIERNO AKI NO TIN DERECHO DI KEDA COMO GOBIERNO ... Y MESTER BAY CAS!!

Toyota Yaris preto horta haya den mondi na San Barbola



Diabierna anochi un ciudadano a avisa Polis di un Toyota Yaris haya cerca di su cas. Esaki tabata na San Barbola unda e auto tabata den mondi hincá cerca di un rooi. E Yaris a ser horta algun dia atras y awor cu nan a haye, e tabata falta su 4 tirenan. No ta conoci kico mas a wordo horta for di dje, mirando caminda nan a hink'e, ta difícil pa bo

controle den e scuridad. Takelwagen a presenta y asina ta saka e auto for di e mondi y hibe warda pa mas investigacion. Manera nos por waak e ladronia di auto ta sigui. E diferencia ta cu antes bo tabata haya e autonan horta mas liher, door cu Aruba tabata dispone di un helicopter. Unda e helicopter ta? Unda minister di husticia ta?



Dr. Rolindo Dortalina
Psicólogo

E RECHAZO

Pa e ser humano no tin experiencia mas devastador cu e rechazo. Rechazo ta un dolor di no ser aceptá y stimá. En especial pa esun cu a ricibié den e prome añanan di su bida. Esey te caso di mayornan cu ta expresa nan mes na cierto yunan lo siguiente: "Ni pa nada mi no kier bo". "Mi hór mi a haya un yiu homber y no un nena". "Mi no sa dicon mi a trecebo na mundo". "Lo bo no bira ni logra nada", etc. Rechazo ta produci den e cerebro humano e mesun reaccion cu e dolor físico. Rechazo ta duél hopi, e ta haci dolor. **Dicon?** Pasobra e mensahe su tras ta: MI NO KIER BO. Kico te causa di e rechazo? Fo'i unda e rechazo ta originá? E ser humano a wordo creá door di Dios, na su imagen y semehanza; es decir, si Dios ta amor, El'a crea nos igual cu El, cu e capacidad di stima y di ricibi amor. Pero ora cu e hende, den cuakier etapa di su bida, specialmente durante su niñez, no ricibi e amor ey; esey ta haci cu e ta bay sufri e debilidad di su alma cu ta e rechazo emocional. E rechazo te resultado di e negacion di amor. E rechazo ta nace pa falta di no ser stimá corectamente. Awor, tin hopi hende ta confundí entre e rechazo y e abandono: - **ABANDONO:** ta, mi no por tin bo cu mi. - **RECHAZO:** ta, mi no kier tin bo cu mi. Ta dos cos diferente.

E rechazo ta mas doloroso cu e abandono. Ora un persona bandoná e otro, ta pasobra tabata tin algo cu a impidié pa keda. Pero en cambio, e rechazo ta un manera di bisa cu bo por keda, pero Mi No Kier Bo. Awor... **Kico ta pasa ora nos wordo rechazá?** A - Nos ta keda detené den un etapa emocional di unda nos a ricibi e rechazo. Tempo ta pasa, pero e tempo emocional sí ta keda stancá. B. Nos ta keda cu un herida habrí cu lo crea un muraya pa proteha nos mes, pa nos no bolbe wordo lastima. Es decir, e rechazo ta lastima nos di tal manera cu e persona su estima ta keda dañá, a menos cu e busca ayudo psicológico na tempo. E término estima ta compone di dos brazo: 1. **Dignidad:** cu ta e valor cu un persona tin pe solo hecho di haci algo. 2. **Eficacia:** cu ta e resultado di aplica productivamente e capacidad. **KICO TE SÍNTOMANAN DI UN PERSONA CU TA SUFRI RECHAZO?**

E Persona ta: a. Sintir rabia y envidia contra esnan cu ta reconocí. b. Crítica esnan cu tin mas éxito cune den bida. c. Rechazá tur otro hende pa miedo pe no bolbe wordo rechazá. d. Busca continuamente aprobación di otro nan. e. Friu e incapaz pa duna afecto, (no por brinda cariño y amor).

KICO TE SOLUCION PA SAU FOI E PROCESO DI RECHAZO? 1. Pordoná bo mes y otro: Siña pordoná bo mes y esnan cu a rechazabo. No ta fácil, pero mester haci si bo kier ta saná. 2. Valorá bo mes y otro: Semper esun cu a wordo rechazá ta sintié cu e no ta bal nada. Pesey ta bon pe siña valorá su mes y despues siña expresa palabranan di reconocimiento y mérito na otro nan. 3. Duna Servicio: ta significa, pensa kico abo por haci pa yuda otro. Bay trabau y sorprende bo compañero(a) of bo hefe puntrando nan; kico ami por haci awe pa boso? 3. Duna Caricia: e ser humano mester di hende cu por expresa cariño pé. Sea un abrazo, un man riba su schouder, duné un apretón di man, of un sunchi fraternal cariñoso. Esakinan tin un efecto extraordinario. No ta importa loke cu bo a pasa aden. Si bo aplica esakinan den bo bida, cu tur seguridad lo bo sali for di e proceso di rechazo y lo bo wordo pordoná, valorá, sirbí y haya e caricia cu bo merece. Tin un dicho ta bisa: "E pasado a huy, loke bo ta spera ta ausente, pero e presente ta di bo". Bon siman pa abo y bo famia.

Sede di BBQ tin tur diadomingo BBQ

Na Siribana di

11:00 am – 4:00 pm

Por yama na 7310131 of

5690131 y

tambe tin e rifa di Dia di Mama cu 5 florin

Bo por gana un auto nops nops, Corda pasa, mi ta warda bo cu mi BBQ crioyo!



JAN DE RUIJTER

CLIMATEGATE:

DE KLIMAATHYSTERIE VAN MIKE EMAN IN 50 SIMPELE PUNTEN WEERLEGD (deel 3)

Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

9. De grote rol van elektriciteit

Elektriciteit is onmisbaar voor het functioneren van onze maatschappij; het is tevens een voorwaarde voor het behouden van de welvaart die is opgebouwd. De levering van stroom is alleen gegarandeerd wanneer de opwekking van stroom de vraag naar stroom nauwkeurig volgt. Windmolens en zonnepanelen kunnen dat niet en voldoen dus niet aan de eisen die aan de stroomvoorziening van een moderne maatschappij gesteld worden. De traditionele centrales blijven dus essentieel voor de leveringszekerheid en stabiliteit van het net. De subsidies en voorkeursbehandeling van groene energie op het distributienet maakt de traditionele stroomvoorziening onrendabel maar het blijft onmisbaar. Groene energie is dus ook nooit een volledige vervanging van de traditionele energie, zoals velen uit onwetenschap meenden! De traditionele centrales zoals WEB in Aruba, moeten gewoon blijven bestaan en draaiend gehouden worden!!

10. De opwarming van de aarde staat al 18 jaar stil

Het hele klimaatcircuit wil men rechtvaardigen door de angst voor CO2 als broeikasgas. Maar de opwarming van de aarde is 18 jaar geleden gestopt terwijl de CO2-concentratie in de atmosfeer bleef stijgen! Er is NIETS dat beter aantoont dat de invloed van CO2 op de temperatuur schromelijk is overschat. De klimaathysterici gebruiken daarom de woorden 'global warming' niet meer maar praten nu over 'climate change'!! Ja, ja!

11. Energiebeleid in plaats van klimaatbeleid

De wereld heeft geen klimaatbeleid nodig, de wereld heeft energiebeleid nodig. Het klimaat laat zich niet regelen door Ground Control of Major Tom en een CO2-knop. Energie is een eerste noodzaak voor vooruitgang en welvaart. Het is een eerste levensbehoefte en het dient in welke hoeveelheden dan ook beschikbaar en betaalbaar, goedkoop, te zijn. Inzake de natuurlijke bronnen moet de mens daar uiteraard respectvol en zuinig mee omgaan maar dat is meer een punt van fatsoen dan van een miljardenbeleid van de regering.

12. Het gebrek aan transparantie

Het totale, volkomen absolute gebrek aan ook maar enige transparantie spreekt boekdelen!!! NOOIT, NOOIT, NOOIT MAAR DAN OOK NOOIT krijgt de burger enige informatie over wat de prijzen van groene, alternatieve, duurzame energie gaan zijn na de transitie van traditionele energie naar de nieuwe duurzame energie. Ook op Aruba niet. Premier Mike Eman rept met geen woord over de energietarieven na de omschakeling op de windenergie van Vader Piet, na de zonnepanelen op de airport of na de omschakeling van heavy fuel naar biogas van de Waste to Energie fabriek naar WEB. Natuurlijk doet hij daar geen mededelingen over.....want de prijzen zullen alleen maar OMHOOG gaan. Groene energie is 100% ONRENDABEL, het is ONBETAALBAAR en het stort het bedrijfsleven een diep ravijn in, zie o.a. het vertrek van grote industrieën uit Duitsland naar nota bene Amerika omdat energie in Duitsland onbetaalbaar is geworden. En ook de burgers lijden eronder. In Engeland en Duitsland betalen ALLE burgers hoge toeslagen op hun maandelijkse elektriciteitsrekeningen zodat de regering middelen verkrijgt om het avontuur met groene energie te subsidiëren!

13. Investeerders lijden megaverliezen

De redding is nabij..... grote investeerders haken af..... ze hebben eindelijk door dat het allemaal één grote scam en groot geldverlies is. De Nederlandse pensioenbeheerder APG, die beleggingen beheert van 5 grote pensioenfondsen in Nederland waaronder het ABP, heeft geweigerd om in wind op zee te investeren. Het Prokon-windschandaal in Duitsland bewijst dat APG een verstandig besluit heeft genomen. Investeren in duurzame energie zouden erg lucratief zijn, was de gedachte en wind park operators beloofden 20 % rendement. Het Duitse duurzame energiebedrijf Prokon in Duitsland ging onlangs failliet en de alternatieve directeur Robertus, uiteraard met ponytail, haastte zich om de investeerders de schuld te geven..... hij had hen een minimum van 6% rendement gegarandeerd en anders mochten ze hun gestorte kapitaal terugvorderen, maar liefst USD 1.9 billion! Nou, en dat deden ze ook toen er maar geen rooie rotcent rendement kwam! 75.000 investeerders verloren hun geld, die gelokt werden met mooie beloftes over rendement EN tegelijkertijd goed doen voor Moeder Aarde!

Ook in Nederland wordt nu veelvuldig geschreven over de methoden die belanghebbenden gebruiken om de Nederlandse burger een poot uit te draaien ten behoeve van de financiering van windenergie. Op de website Climategate.nl

leest u daar veel over. De moraal van dit verhaal? investeer uw geld niet in windenergie want dan raakt u uw geld kwijt. Dat soort investeringen kan slechts rendabel zijn bij de gratie van subsidies en als de subsidiestekker eruit gaat zoals al in Duitsland gebeurde, blijft u zitten met de gebakken peren.

14. Alle cijfers berusten op bedrog

Rapporten, o.a. van, doch niet gelimiteerd tot het rapport van de Algemene Rekenkamer in Nederland concluderen dat duurzame energie-installaties 26% minder energie leveren dan beloofd. Mede daardoor worden doelstellingen van zoveel minder CO2 uitstoot in het jaar 20....., nooit behaald. Ook de cijfers over de verwachte uitgaven kloppen nooit en zijn altijd te laag. Daardoor zijn alle rendementsberekeningen onjuist en de conclusie is dat de belastingbetaler zoet wordt gehouden met een flopspeen. Hernieuwbaar is niet het overdrankje van Asterix en Obelix. Het klimaatbeleid is een illusie, wensdenkend 'beleid' dat is gebaseerd op extreem speculatieve projecties en op 55 ondeugdelijke klimaatmodellen. Wensdenken, sprookjes en oneerlijkheid. De mondiale energievoorziening uit fossiele brandstoffen die overvloedig en nog voor honderden jaren winbaar zijn, kunnen niet in de verste verte door ondeugdelijke hernieuwbare energie vervangen worden, veel meer dan een luttel paar procenten zal het nooit worden. Ik meen als burger en schrijver er goed aan te doen te melden dat besluiten over vele miljoenen van ons belastinggeld worden genomen op basis van correcte cijfers en gegevens, op transparantie en niet op de promotie van mooie woorden zoals duurzaam, sustainable, het redden van de aarde, een voorbeeldmodel zijn voor de regio, een innovatieland zijn dat haar kennis via een kennishub exporteert naar andere landen waarbij miljarden van ons belastinggeld verspild worden voor de meerdere glorie en het imago van een bijzonder slechte minister-president die heel bewust en in al zijn domheid het hele land Aruba en haar bevolking de afgrond instuurt. Wordt vervolgd.

Colecta di Koningin Wilhelmina Fonds ta den full swing



Tur aña den luna di April y Mei Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta tene su colecte anual pa recauda fondo pa asina por sigui brinda comunidad su servicionan. E fin di siman aki e hobennan di Kiwanis Builders Club, Rainbow Girls y Key Club a subi caya pa asina duna nan aporte na nos comunidad.

E hobennan tabata hopi entusiasma cu e respaldo cu nan a ricibi di e publico na e diferente localidadnan cu nan a para pa asina tene e colecte. Durante henter luna di April te cu 15 di Mei e colectantenan lo ta riba caya na diferente supermercado y tambe na luznan di trafico y rotondenan. Tambe lo tin e damanan di KWF kendenan lo pasa na diferente negoshi y otro instancianan pa asina colecta nan contribucion anual. Nan tin badge di KWF bisti y ta duna un recibo como comprobante cu e contribucion a wordo haci.

Tur colectante por wordo reconoci door di e schort cora cu nan tin bisti, nan badge cu e logo di KWF Aruba y tambe e collectebus



shinishi cu e logo riba dje. Cu e fondo cu keda recauda KWF Aruba lo sigui yuda pacienan di cancer y nan famianan. Aporta pa nos por sigui yuda comunidad. Nos tin e.o. servicio di thuiszorg, nos por yuda e pacienan haya

prothese y peluca y nos tin gruponan di sosten. Pa mas informacion of si abo tambe kier duna bo aporte, tuma contacto cu nos Centro di Informacion na 582 - 0412 of riba nos FaceBook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Sary Beauty Salon y Spa

ta anuncia na tur su clientela cu nos a MUDA pa MACUARIMA 84 pazuid di Jr Autocenter. Yama 585-0395 of 747-7282.

Danki pa bo comprension.
Sary



Aruba Airport Authority N.V. sosteniendo
CATA

Aeropuerto cla pa atende e crecimiento for di Latino America

Participantenan na CATA a keda
impresiona cu plannan di expansion



CATA ta e plataforma perfecto unda Aruba Airport Authority N.V. por topa tur e tour -operatornan y tur esnan cu ta bende Aruba den exterior na Latino America. Pa Aruba Airport Authority N.V. ta un bon momento pa topa su partnernan, e aerolineanan cu ta bula pa Aruba y pa check nan plannan pa e añanan cu ta bin.

Siman pasa a tuma lugar e di 26 edicion di Conferencia Anual di Turismo di Aruba, organiza pa Aruba Tourism Authority, cu e sosten di Aruba Airport Authority N.V., considera como un partner strategico den tur e esfuerzonan pa atrae mas turista pa nos isla. E evento a conta cu 83 participante for di Colombia, Argentina, Chile, Brasil, Paraguay, Peru, Bolivia, Panama, Venezuela, Republica Dominicana y Ecuador, consistiendo di tour operators, representante di aerolinea y hotelnan bendiendo Aruba den nan mercado ta reuni pa intercambia e mihor ideanan.

Pa por logra maneha e crecimiento, Aruba Airport Authority a anuncia inversionnan multi misionario den amplia e pista y terminal, pa por maneha un fluho mas

grandi di pasahero y pa por cumpli cu e rol di "hub" mihor ainda pa e siguiente añanan. Cu e cambianan riba rampa, Aeropuerto di Aruba lo ta capaz pa procesa mas avion na tera, cu mas rampa pa yegada y promove un funcionamiento mas eficiente y moderno. Durante e conferencia di CATA, Aruba Airport Authority N.V. a amplia riba esakinan durante un presentacion.

Aeropuerto ta conta cu procesonan moderno y automatiza pa atende tur pasahero y ta brinda servicio y facilidadnan den e terminal pa ofrece e mihor servicio posibel na tur pasahero durante nan estadia den aeropuerto. Nos ta un di e poco paisnan na mundo cu tin presencia di e facilidad di U.S. C.B.P. esta Inmigracion y Aduana Mericano riba nos isla, pa facilita pasaheronan y "pre-clear" vuelonan prome cu nan yega Merca. Na aña 2014, aeropuerto di Aruba a maneha mas di 2.5 milyon pasahero, cu a encera un crecimiento di mas di 10% compara cu e aña prome. Pa e aña aki, Aruba Airport Authority N.V. ta premira di lo sigui crece, tanto den cantidad di vuelonan y cantidad di pasaheronan cu ta pasa door di e terminal.

Ta kico a pasa presidente di ATIA, Michel Henriquez?

ATIA ta sostene Gobierno pa suta pueblo cu ABB

Dia 16 di Januari, Michel Henriquez a duna un otro declaracion!!



Hopi hende a keda hopi babuca di e ultimo comunicado di ATIA, unda den forma di "careda di cabay", es decir cu hopi speed nan a bay di acuerdo cu un reforma fiscal, cu ainda ta totalmente desconoci pa pueblo. E pregunta ta: Dicon ATIA a cambia su postura cu el'a tuma desde Januari 2015, for di un declaracion haci door di Micheal Henriquez? Kico a cambia? Of compara cu nan postura tuma na 2007 riba BBO?

Te cu recien, ATIA tabata muestra su preocupacion riba e mal maneho di Gobierno. Micheal Henriquez a declara esaki textualmente:

"Por ultimo no por keda sin menciona cu responsabilidad propio mester conta pa gobernantenan tambe. Solidaridad no ta significa tuma hende riba payroll di gobierno pa evita desempleo subi of pa recompensa esnan cu a core campaña. Nunca lo por baha e gasto di nos aparato gubernamental

si gobernantenan di nan banda no ta baha gasto di personal. No por ta asina cu comercio y sobra di Aruba mester ta solidario y haci sacrificio pa otro, siendo pa gobernantenan mes esaki no ta aplicabel. Un meta y vision comun ta haci di falta, di cual gobernantenan y oposicion ta culpabel. ATIA ta spera cu pronto e accionnan necesario wordo tuma, manteniendo asina nos autonomia. Solamente di e manera aki lo por comparti e sentimento di unidad basa riba metanan y interesnan comun na bienestar di nos pais."

Riba e declaracion di ATIA aki, nos ta comparti'e 100%! No por ta asina cu Gobierno kier hisa benta tur cos riba comercio. Awor dicon ATIA a core bay di acuerdo cu ABB? Sin splica pueblo ni su miembronan ta kico y con esaki lo cana? Cuanto porciento esaki lo ta? Nos por mira un cambio di pensamiento di ATIA di dia pa anochi.

Pasobra awor nan a bay apoya Gobierno 100% pa cu e ABB, 100% pa un reforma fiscal, pero nan no a splica ningun miembro de que se trata. Di e forma aki, ATIA ta hungando cu su propio credibilidad y ATIA ta kimando su mes y su dedenan. Nos por comprende cu tin varios link den ATIA, cu ta bay bek na famianan di ministernan, unda tin miembronan den ATIA cu ta casa na mes un cas cu un minister. Esaki no ta kita cu ATIA mester mantene un solo liña den su posturanan enfrente Gobierno. No por laga lazonan familiar/ politico mezcla den asuntonan di pais. Esnan cu ta sinta den ATIA cu tin vinculo familiar cu politiconan tin cu kies, sea pa keda den AVP, keda haci trabao di consultant pa Mike Eman y strika miyones, of kies pa ATIA unda mester sirbi e proposito sin ningun influencia politico. Nos ta lamenta cu ATIA, por ehempel riba e tax di Banco Central, a bini cu un reaccion dilanti 6 luna laat, ora cu ya e baca a hoga! Dicon? Dicon asina laat?

Nos ta spera cu ATIA por realisa cu ora nan hiba opinion, nan ta wordo mira como un di e lidernan den nos comunidad, pero cu opinionnan cu ta sostene Gobierno ciegame, sin splica, sin debati, sin informa pueblo ta cuanto e porciento di ABB lo ta y con e lo funciona, anto ATIA ta hopi robes y no ta siribi nos pais na drechi.

Solo Local.....

Conferencia Anual De Turismo Aruba 2015

A.T.A ta yama participantenan Bon Bini na e di 26 CATA

Encuentro importante entre Aruba Tourism Authority y socionan di mercado Latino Americano



E siman aki ta cuminsa e di 26 edicion di e encuentro 'Conferencia Anual de Turismo Aruba' – CATA. E conferencia ta tuma lugar for di 15 di April 19 di April cu un programa intensivo y ta conta cu 80 participante di diferente paisnan di Latino America, manera Colombia, Argentina, Chile, Brasil, Paraguay, Peru, Bolivia, Panama, Venezuela, Republica Dominicana y Ecuador. E participantenan lo consisti di tour operators, varios representante di aerolinea, hotelnan bendiendo Aruba den nan mercado y representantenan di Aruba den e mercado di Latino America y tambe algun miembro di prensa.

Obhetivo di CATA ta pa brinda posibilidad pa reforsa e conocimiento di Aruba na e ehecutivonan y pa sigui traha riba e relacionnan cu e socionan, enfocando asina riba oportunidadnan cu por enrikece nos mercado turistico.

Diarazon anochi lo tuma lugar e recepcion di bon bini pa e participantenan di CATA. Diahuebs mainta ta tuma lugar apertura oficial na Radisson Aruba Resort

& Casino cu palabra di bonbini di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Otmar Oduber, como tambe di e C.E.O di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes. Ademas lo tin varios orador manera entre otro directornan di ABAV, ANATO y AVAVIT, cu ta lidernan den e asociacionnan di turismo di mas grandi y importante den e industria di turismo na Brazil, Colombia y Venezuela. Nan lo enfoca riba e topico "Futuro de los canales tradicionales de ventas, operadores, agencias de viajes".

E mainta intensivo ta sigui cu un lunch na Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino. Parti merdia ta ofrece e participantenan un actividad diferente di "teambuilding" den forma di beach tennis, paddle boarding y mucho mas. E anochi di celebracion lo tuma lugar cu un fiesta di riba Renaissance Island.

Diabierna henter dia lo tuma lugar e vitrina turistico na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Aki ta caminda encuntrenan importante entre socionan local y e

participantenan ta tuma lugar pa asina negocia y amplia oportunidadnan pa e proximo temporada. Un otro actividad hopi creativo lo tuma lugar diasabra na Ayo rock formation cu lo enfoca riba e parti cultural di Aruba. E conferencia

lo cera cu un broche de oro cu un anochi di celebracion di e di 26 aña di CATA na Casibari Rock formation.

Latino America ta e di dos mercado di mas grandi pa cu turismo di

Aruba. CATA sigur ta un encuentro hopi importante pa nos industria turistico. Aruba Tourism Authority ta desea tur participante hopi exito y ta desea nos bishitantenan un estadia dushi y productivo na Aruba.

NEWS ON

NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

Keda informa di loke sosede

Abona ta gratis

Manda un sms na:

Setar - 9595 - Skirbi - News on

Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo Local.....

Gerick Croes di MEP:

Nuebe ministerio ta contribui na desangra Aruba financieramente!



Nuebe ta mas cu sietel! No solamente den cifra pero tambe den e costonan cu e ta trece cune riba lomba di pais Aruba y cada ciudadano ora cu Gabinete Eman a amplia e ministerionan. No ta for di awor nos di MEP a vocifera e abuso y acto di sinberguenza aki. Den cuadro di esaki nos lo ta informando pueblo tocante diferente gasto den Gabinete Eman cual gastonan di cada un bureau, no ta un excepcion.

Nos a haci un analisis di e gastonan di e bureau di ministerian for di tempo cu Gabinete Eman a tuma mando di gobernacion te cu e presupuesto 2015. E cifranan ta indica cu e gastonan di 7 ministerian pa e temporada di 2009-2013 caba tabata muestra un aumento. Pa bay mas den detayes e bureau di 7 ministerian di AVP pa e temporada menciona a costa Aruba un averahe di 42.3 milyon pa aña.

Pa midi e diferencia nos a compara e cifranan pe 7 ministerionan di MEP na clausura di su gobernacion na 2009. E costo total di e siete ministerionan tabata alrededor di 30.4 milyon. Kico esaki ta bisabo? Cu for di e momento cu AVP a tuma mando caba a cuminsa na derocha placa di e ciudadano pagador di belasting! Pasobra e diferencia ta aproximadamente 12 milyon compara cu na final di 2009!

Pero sed pa poder y placa di AVP y su integrantes no a keda te eyan. Na 2013 dos miembro a persisti pa tuma funcionnan di minister. Aparentemente pa complace esakinan y cumpli cu promesanan haci, a dicidi pa amplia e ministerionan di 7 pa 9. Esaki ta algo cu den principio gobernador a desaconseha y sr. Mike Eman ta bon na altura di esaki pero a opta pa

haci y deshaci cu placa di pueblo! Pa e ultimo 2 añanan aki (2014 & 2015) segun e cifranan conoci e 9 ministerionan ta costando e pagador di belasting un averahe di 47.4 milyon pa aña. Dus 17 milyon florin mas comparando cu e 30 milyon di gobernacion di MEP. Ta obvio cu e aumento di coordinadornan ultimo tempo a haci su efecto tambe. Pasobra den e gobernacion di MEP na 2009 bo tabata tin un total di 107 coordinador mientras cu actualmente den 2015 nos ta papiando di 365 coordinador cual ta 244% mas! Awor e pregunta cu ta surgi ta e ministerian di AVP falta di capacidad y conocimiento pa por opera? Un cos ta sigur un cantidad ta ganando suma astronomico sin cu di berdad e ta hustifica!

Mester enfatiza cu e gastonan ariba menciona tin di haber cu solamente e bureanan di e ministerian. Un otro analisis cubo por haci ta di gastonan total di tur ministerio (incluyendo tur departamento). Si bo haci un comparacion di e gastonan total di tur ministerio entre 2015 vs 2009 bo lo nota un diferencia substancial! E diferencia entre e totalidad di ministerionan comparando cu 2009 ta di aproximadamente 160 milyon!! Esakinan ta pruebanan palpabel di un Gabinete sin rumbo y irresponsabel cu e maneho financiero di nos pais. E ehempel ariba menciona ta muestra cu 9 ministerio ta desangrando Aruba financieramente!

Departamento di Cultura Aruba:

Entrega di cuadro conmemorativo na Fundacion Gabriel Flores



En conexion cu e exposicion "UN BIDA DEN MUSICA" basa riba trayectoria musical di Chencho Kelly na Biblioteca Nacional Aruba, Chencho Kelly hunto cu Vicente Kelly, ex - lider y manager di e orkesta 'La Nueva Fuerza', den compania di mayoria di e ex-integrantenan, a haci entrega di un Recuerdo Conmemorativo den forma di un cuadro na e 'Fundacion Gabriel Flores' dia 8 di April 2015 na Biblioteca Nacional. E cuadro ser ricibi pa sra. Dalila Boye-Flores. E fundacion a wordo estableci na 1999 cu e meta pa promove, duna apoyo y balor na nos musiconan y nos cultura, cual ta patrimonio di nos pais Aruba.

E acto aki tabata un muestra di aprecio cu lo keda graba pa semper den historia di musica aki na Aruba. Gabriel Flores (d.f.m.) su participacion como cantante den e orkesta "La Nueva Fuerza" den final di añanan 80 te cu 1991 lo keda inolvidabel. Gabriel Flores, tabata un cantante ehemplar cu a contribui grandemente na e Cultura di Aruba. Gabriel Flores cariñosamente yama Gaby of Gabichi, ta un hoben cu

semper tabata tin musica na su curazon. Semper dispuesto pa coopera y duna su aporte riba tereno di musica, cultura y social. Un Artista cu a studia y gradua na Berkley College of Music na Merca y a bira un artista riba nivel profesional. Gabriel a forma su propio banda musical y toca na Hyatt Hotel como e 'house band', como tambe na Americana Hotel y Alhambra Casino. El'a representa Aruba na 'Viña del Mar', Chile y a gana Festival di Oti di Antiyas cu e cancion "La Verdad". E la canta cu La Nueva Fuerza den final di aña 80 y tambe el a canta cu muchanan di Barrio "Estrella del Barrio". Gabriel Flores a fayece na aña 1998.

Un palabra di danki ta bay na tur esnan cu tabata presente na e acto historico aki. Na mes Momento ta informa pueblo en general, cu door di un bon acogida di e exposicion "UN BIDA DEN MUSICA", e exposicion ta keda habri na Biblioteca Nacional Aruba te cu dia 23 di April 2015. Probecha, ainda bo tin e chens pa waak e exposicion aki basa riba trayectoria musical di Chencho Kelly y laga esaki ta un inspiracion y motivacion pa bo.

Solo Local.....

Gerick Croes di MEP:

Pueblo merece di sa con su placa di belasting ta wordo gasta!



y cu parlamento ta bao control. Lamentablemente e parti di control riguroso a laga di desea pa e presupuestonan desde 2010 te cu awor. Pero no solamente control riba presupuesto tabata falta sino tambe capacidad di parlamentarionan den nan trabao.

Den 5 aña Gabinete Eman tabata tin un deficit acumulativo di 1.733 biyon florin (averahe deficit 346.8 miyon).

Dentro di poco e atencion di Aruba completo lo ta dirigi riba e presupuesto 2015. E presupuesto riba su mes ta wordo considera como e ley di mas importante di pais Aruba. Usualmente un presupuesto ta consisti di diferente presupuesto individual pa cada ministerio cu hunto ta formaliza e presupuesto di nos pais. E presupuesto di un pais ta den esencia pa ilustra con gobierno ta gasta e placa di e ciudadano pagador di belasting. Pesey nos constitucion ta reglamenta ki ora e presupuesto mester wordo manda parlamento y cu debatenan lo tuma lugar pa asina e presupuesto despues por converti su mes den ley.

E ta importante pa pueblo sa cu ta Parlamento ta esun cu ta dicidi con fondonan publico ta wordo gasta y con hopi impuesto lo wordo colecta. Esaki ta un característica fundamental di democracia pa e placa di pueblo wordo gasta na un forma responsabel, transparente

Remarcabel di esaki ta cu Gabinete Eman a cuminsa cu un deficit di 188.6 miyon na 2010 y structuralmente a continua na aumenta deficit aki te ora el'a yega na 443.9 miyon na aña 2014. Consecuentemente e debe nacional cada aña a subi y awor a yega te 81.7% algo di condena!

Ta di lamenta cu durante full e periodo aki no tabatin niun parlamentario di AVP cu tabatin e corahe di frena e abuso cometi cu placa di pueblo. Nan a prefera di ignora e situacion y a opta pa pensa riba nan propio saco viahando tur ora y ora di reunionnan hiba debatenan mediocre di bao nivel. Den transcurso di e dianan y simannan venidero pueblo por spera di nos hopi comunicado informativo relaciona cu e manera cu Gabinete Eman ta malgastando placa di un pueblo cu despues si mester carga peso di medidanan cu nan kier imponer!

Dama a ser saca for di auto den e impacto di e accidente basta fuerte na e cruzada di Bubali

Diadomingo madruga a drenta informacion di un accidente basta pisa cu hende herida na e cruzada di Bubali pa caya Musica. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente basta fuerte unda un damita a resulta seriamente herida y tabata

sangrando pa nanishi. A bin resulta cu e chauffeur di e Chevrolet Spark AT LS blanco A40327 biniendo for di San Miguel no a ni para na e cruzada pa duna preferencia na e Hyundai i10 cu tabata biniendo for di Boegoeroei bayendo pabao. E impacto tabata asina fuerte cu e muher sinta tras di e chauffeur di e Spark a ser saca

for di e vehiculo bay cay pafo memey di e auto cu un cura di cas y tabata sangrando masha hopi pa nanishi. E chauffeur di e Spark tambe a resulta herida debi cu ta na su banda e impacto tabata. Na yegada di e ambulance nan a atende ambos herido y a transporta nan pa hospital.



Solo Local.....

Aruba Tourism Authority

A honra dedicacion y amor pa turismo di Aruba

Empleadonan a celebra 35, 25, 20, 15, 12.5 y 10 aña di servicio

"Exito ta resultado di perfeccion, di trabao duro. E ta e realisacion cu mester mantene soñonan bibo dor di mantene un vision cu determinacion y dedicacion pa esunnan cu a sobresali pa añanan na Aruba Tourism Authority. E nificastimabopidabaranca Aruba y ta e stimacion aki cu ta haci posibel pa keda leal pa asina tanto aña na e mesun trabao", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority cu masha hopi emocion a relata.

Desde e inicio di ATA Sui Generis a conoce hopi diversificacion y innovacion dor di mentenan cu conoce turismo di Aruba manera ningun otro y a sa di duna gran parti di nan bida na crea un miho Aruba. Y reconocimiento pa talento, amor, perseverancia ta lo minimo cu por duna nan.

Entre e empleadonan cu a celebra tanto aña di dedicacion y lealtad pa Aruba Tourism Authority ta inclui Glennie Tromp, kende a cumpli no menos cu 35 aña di servicio, di caracter ingenioso, responsabel den ehecutacion di su trabao y creacionnan pro activo.

Tambe tin un grupo cu a cumpli 30 aña trahando pa Aruba Tourism Authority, manera Miriam Dabian, Directora di ATA Colombia, un persona dedica, ambicioso y determina. Theodoor de Jongh, responsabel, team player y sumamente leal. Renny Lacle, independiente, creativo y leal.

Esunnan cu a cumpli 25 aña di servicio leal na turismo di Aruba ta Theresita Chai, amistoso, cortes y leal. Jerusha Rasmijn,



apasiona, carismatico y intuitivo. E grupo cu ta cumpli 20 aña di servicio na ATA ta Jasmine Maduro, creativo, carismatico y independiente. Ricardo Croes, carismatico, creativo y leal. Amayra Boekhoudt, persona cu bo por conta cune, aventurero y creativo. Ortencia Buckley, energetico, alegre y leal.

Esunnan cu tin 15 aña caba haciendo e mesun trabao aki di promove turismo di nos isla ta Maureen Gomes-Werleman, organisa, accesibel y ingenioso. Mirto Erasmus, responsabel, honesto y amabel. E grupo cu tin 12.5 aña di servicio ta inclui Sjeidy Feliciano, pro-activo, dedica y perfeccionista. Daisybelle Habibe, ingenioso, carismatico y alegre.

E grupo cu tin 10 aña caba trahando na Aruba Tourism Authority y cu tambe diariamente ta aporta na mas crecimiento y desaroyo di nos turismo ta Melanie Evans-Kelly, diligente, creativo y alegre. Ernest "Enty" Giel, amistoso, carismatico y elocuente. Rayon Koolman, cooperativo, amistoso y observante. Paula Ochoa, carismatico, responsabel y dedica.

Yuraima Solognier, responsabel, honesto y amistoso.

Exito en realidad ta persistencia, lealtad, e realisacion cu pa logra cualkier cos den bida ta rekeri fe y confianza den bo mes. Cu tur cos ta posibel pa esunnan cu ta kere den nan mes, den e caso aki, tur cos ta posibel na momento cu bo tin Aruba na prome luga. Pabien na tur e hubilarionan!

Motociclista cu apenas a sali for di K.I.A. a accidenta cu scooter



Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada Ranchostraat y Emmastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un conocido di polis cu apenas a sali for di K.I.A. tabata coriendo pa loco cu un scooter pasando den varios direccion prohibi te ora cu e tabata biniendo pariba den Ranchostraat unda e no a para ni a duna preferencia na e SUV bayendo zuid den Emmastraat. E motociclista a bay dal riba

e tire y e impacto a destrui e tire mientras e scooter mes y e manehador a bay halto dal abao. E scooter no por a sigui core y e manehador a cana bay laga e scooter abao. Algun choller a purba hala e scooter kit'e for di caminda. Polis a topa cu e manehador di e scooter y a purba par'e pa papia cun'e pero e no tabata haci caso ya cu e manehador tabata bao influencia di un substancia y no tabata por a control'e ya cu e oficial tabata su so.

S-U-S-S-A

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

HALTO!!!!

Bo recibo di corriente ta saliendo demasiado

Bo no tin placa pa compra Airco INVERTER?

Ata aki bo Solucion "GARANTISA" pa baha bo

Uso di Corriente di Airco Standard Split Unit of

Inverter Split Unit cu 50-55% "GARANTISA"

Of bo Placa Bekiii!

Simplemente un Adaptacion cu lo costa Afis:

250, = p/Unit

Yama: 600-0641

Solo Local.....

Celebra Starbucks Global Month Of Service:

Ban cana diasabra awor den e Fun Walk hunto cu Starbucks, IBISA y I Love Aruba

Diasabra awo ta e dial Ban cana y tene curpa den condicion; na mes momento celebra luna di servicio na comunidad hunto cu Starbucks. Durante e luna aki, tur Starbucks rond mundo ta pone atencion na 'Global Month of Services'. E aña aki un bes mas a pone enfasis riba e importancia di un bida saludabel y e movcion fisico cu ta rekeri pa mantene e curpa 'op en top'.

Ya pa 2 aña consecutivo e caminata a resulta un gran exito, esey mes ta e motibo cu e aña aki a dicidi pa cumpli cu demanda popular y un bes mas organisa e caminata. E aña aki ta bolbe uni forsa cu IBISA pa realisa e evento dedica na salud y ta yama bon bini na un otro organisacion cu ta join e 'fun walk', esta I Love Aruba. Pa participa na e caminata diasabra awor por registra na Starbucks Renaissance Marketplace pagando



Back Off 1st Kite Competition

In Memory of Jonathan Koolman
Dianan 1, 2 & 3 di Mei 2015

Diabierna, Mei 1 Flicnan di Categoria A-B (A: 50 Cm- 1M) (B: 1.05M- 1.50M) 9:00 AM-6:30 PM & Flicnan di ANOCHI, Show lo cuminsa for di 7:30 PM (Flicnan di 2.50M)	Diasabra, Mei 2 Flicnan di Categoria C-D (C: 1.55M-2M) (D: 2.05M- 2.80M) 9:00 AM-6:30 PM	Diadomingo, Mei 3 Flicnan di Categoria E-F (E: 3M- 3.75M) (F: 4M- 6 M) 9:00 AM - 6:30 PM
--	--	--

Premionan SUPER ATRACTIVO
Bar & Cushina bon surtil!
NO PERDE!!!!

VELD: Aruba tigers Baseball Organisation (EX BLUE STARS)

solamente Afl. 10.00. Tur entrada di registracion lo bay pa Aruba Animal Shelter. E caminata lo sali 5:30PM for di Fishermen's Hut rumbo pa Arashi. Tur participante tin chens di gana premionan atractivo despues di e caminata. Esunnan cu ta desea di participa na e caminata aki cu nan T-shirt por compra esaki na Starbucks Renaissance Marketplace; ideal pa un grupo di amigo(a), famia, colega.

Durante di e caminata lo tin animacion y musica dor di DJ Oscar Booy.

Starbucks ta invita pueblo di Aruba pa forma na e caminata diasabra awor y celebra nan 'Global Month of Services'. Forma bo team y participa! Registra trempan pa e caminata, ademas di ta 'fun' e lo ta pa un bon causa. Bisti bo keds y algo comodo, prepara pa bo tambe cana hunto cu Starbucks diasabra awo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente

Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

Tip line 7380101 solo di pueblo @ gmail.com

Solo Local.....

Relaciona cu "Earth Day 2015"

Garage Cordia ta enfoca riba su autonan "Hybrid"

Reduci gastonan di gasolin den forma significante



Ta importante pa no solamente bisa cu ta aporta na medio ambiente, sino tambe pa pone e vision y pensamento den ehecucion. Awor cu ta luna di celebracion di Mama Tera, Garage

Cordia ta cende luz riba su modelonan di auto Hybrid.

A reduci e prijsnan den

forma significativo, riba modelonan Prius III, Prius C y Camry. No solamente e autonan tin miho prijs, pero e gastonan di mantencion ta menos, number di auto ta mas barata y riba dje, ta gasta como un tercera parti di locual ta gasta normal na gasolin.

E modelonan hybrid ta combina eficiente den menos uzo di combustibel tradicional cu uzo di energia cu e auto mes ta procesa. Claro cu doñonan di autonan Hybrid ta stuur cu un sonrisa riba nan

cara pasobra casi nan no mester yena gasolin mes, si compara cu antes!

Automobilistanan cu tin un Toyota Prius ta comenta cu nan ta gasta entre Afl. 60 pa Afl. 80 pa luna na gasolin.

E oferta aki ta sigui valido te cu fin di luna di Mei 2015, relaciona cu Earth Day. Cu esaki chauffeurnan ta aporta mas na nos medio ambiente y por gosa di mas eficiencia y spaar riba gasolin.



584-4715

594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wendsday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saterdag: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Fridays 5-6 Happy Hour
Dushi snacks always on the House



Daily Specials

Saco
BBQ

Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Solo Local.....

Resultado di e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015

Brazil Taekwondo Stichting a conta cu 36 participante di 5 diferente scol di Taekwondo cu a registra. For di e 36 participantenan aki a logra traha 23 poule. E registracion tabata di atletanan for di 6 aña te cu 19 aña. Tabata tin categoria di Infantil, Cadet, Junior y Senior. Den cada categoria e refereeenan internacional a scoge nan mihor bringadornan masculino y femenino cu mas a destaca durante di e dia. Mirando cu esaki ta e prome campeonato clasificatorio pa Best of the Best, por a mira hopi accion specialmente entre e infantilnan. Un cos cu por bisa sigur ta cu ta den e infantilnan tin atletanan cu mas a briya diasabra y a haci e escogencia pa e refereeenan un tiki mas dificil, mirando cu tur e atletanan aki a demonstra un bon Taekwondo.

Na e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015 tabata tin e premio pa e Most Supportive Audience cu a bay pa Angie Rivera. Angie Rivera ta un di e fanaticonan cu semper ta apoya e atletanan cu ta bringa, no matter si nan ta di otro scol. E premio aki tabata bon mereci pa sra. Angie Rivera. Grand Master Chaco Jose Cornelio a wordo eligi como e mihor referee internacional na e 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015. Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting a wordo eligi como best coach. Eiber Torrez a wordo eligi como e atleta cu mas curashi. Eiber Torrez a bringa contra varios atleta, aunke cu e tabata sa cu e lo no gana, pero ni pa nada di mundo el a stop y a demonstra cu e ta bay te na final di e rond. Un atleta cu curazon grandi.

Esaki tabata e prome clasificacion pa Best of the Best, esnan cu ya caba a clasifica pa Best of

the Best ta: Zyhon Tromp, Jewell Illidge, Hakeem Lowe, Jourde Klabér y Joshmar Wever.

Aki bounan tin e resultado di e 23 poulenan.

1 D u s t y n
Quandus
2 Judilanne Kelly

1 Elysee Jean
2 Micheal Noel

1 Z y h o n
Thielman

2 Jewell Illidge
3 John Leon

1 Dylan Helder
2 Sara - Bella
Johnson

1

Leonard Phillips
2 Eiber Torrez
1 Samuel Jones
2 John Liendo

1 Zaydon Tromp
2 Rashid Ruiz

1 Adam Liendo
2 Eiber Torrez

1 John Liendo
2 Luigi Lake

1 Bryan Charles
2 Woodler Paul

1 D a n o n
Delamore

2 Joshua Klabér
3 J a i r s o n
Winterdal

1 Joshua Klabér

2 John Liendo
1 Kaylon Bislip
2 S a m u e l
Rosales

1 Rasheed Lowe
2 Samuel Jones

1 Jourde Klabér
2 J o s h m a r
Wever

1 Jewell Illidge
2 Sara - Bella
Johnson

1 Micheal De
La Cruz
2 Samuel Rosales

1 Hakeem Lowe
2 Eiber Torrez

1 Jarmahni Eidsen
2 John Liendo

1 Záhyon Klabér
2 J o s h m a r
Wever

1 Adam Liendo
2 Waine V/D Biezen

1 J y a a m h u r
Delamore
2 C h a r r i c k
Winterdaal

1 J u s t i n
Arrindell
2 Samuel Jones



Solo Local.....

Basketball

YMCA a cay atras y no por a alcanza Aruba Jrs mas: 53-46



Aruba Jrs Pirates a gana nan wega di Diasabra den division di pasarella pa pone nan record na 2-2, ora cu nan a gana YMCA-San Nicolas cu score di 53-46, despues cu nan tabata ariba na sosiego cu 27-15.

Aruba Jrs a logra un bon mita-wega danki na un bon defensa, cu a permiti nan di horta e bala suficiente biaha. Importante ta cu nan tabata converti e "stealnan" aki cu bon pase den basket anota. Dies punto a keda igual reparti entre Jevahno Maduro y Jed Lichsteinstein. Pa YMCA, Shaquile Barry a tene su team den wega cu 7 punto pa asina sera e prome quarter cu 12-11.

Den di dos quarter, Pirates a haya mas grip defensivo riba nan contrincantenan y esaki a stroba Shaquile di haya e bala. E actuacion aki a traduci su mes cu nan a limita e team di San Nicolas na 15-4, pa asina drenta halftime cu bentaha suave di 27-15.

E tercer quarter a tira un nubia scur riba Pirates. Nan a start bon, pero despues a keda pega na 35 punto. Pa gran parti esaki tabata ocasiona pa actuacionnan slordig y

flohera di e hungadonan pa no traha duro riba defensa. YMCA a tuma e wega over y a cuminsa marcha bek, cu Mike Joseph na cabes cu 8 punto. Aruba Jrs ademas a keda debilita den rebounding ora cu Jevahno a lesiona su lomba y no por a produci mes hopi. YMCA a cera e diferencia na 35-27.

Pirates mester a sinti e rosea cayente di YMCA y Elias Suarez a duna su team 8 punto importante den e ultimo quarter pa resisti YMCA su comeback. Mike Joseph a duna tur loke e tabata por y aunke cu ela tuma e wega pe cu 12 punto, incluso un three-pointer, esaki no tabata suficiente pa cambia e destino di e wega y su team a perde 53-46. Mike a termina e wega cu 23 y Shaquile cu 16. Entre nan dos nan a representa 39 di e 46 puntonan di nan team. Pa Aruba Jrs. Jevahno y Jed a termina cu 12, mientras cu Elias y Ervan Viltus a score 10 punto cada un. Ervan ta un tremendo ball-handler, pero falta e habilidad ainda pa pone su compańeronan muestra bon.

"Scarlet lo ofrece un 'free wifi & charging zone' durante e concierto Viva la Musica Latina 2015 Curaçao"

Un explosion di musica Latina lo tuma lugar fin di luna di Mei nanos hermana isla Corsou. Despues di casi 1 aña di preparacion a keda presenta un proyecto musical di gran caliber internacional, "Concierto Viva la Musica Latina 2015 Curaçao". Dianan 29 & 30 di Mei, den e parkinglot di Sambil, 7 orkestra riba 1 solo escenario lo deleita amantenan di musica Latina pa 90 minuut di presentacion, cada un. E streanan cu lo ilumina e escenario riba e 2 anochi aki ta: Grupo Guaco, Jorge Celedon, Gilberto Santarosa, Jose Alberto 'El Canario', Olga Tañon, y El Gran Combo de Puerto Rico.

E concierto ta un iniciativa di e conocido promotor Steve Hudson hunto cu e Curaçao Tourism Board y tin como obhetivo final e promocion di e isla, specialmente den e 'low season' pa turismo. E evento ta conta cu promocionnan diferente pais actualmente (Colombia, Venezuela, Republica Dominicana, Surinam) y lo conta cu presencia di representantenan di medionan internacional durante e fin di siman aki.

Scarlet ta reconoce e importancia di apoya e promocion di Corsou internacionalmente y a dicide uni su mes na e iniciativa positivo aki door di bira un branding partner. Pesey, Scarlet lo host diferente actividad 'na caminda' pa e magno evento aki, tanto na Aruba

como na Corsou, unda cu for di awo caba nan lo rifa carchi y diferente premio.

Tambe, durante e concierto, Scarlet lo tin un 'free wifi & charging zone' unda cu e publico presente lo haya internet gratis y un zona pa recarga nan celular. Miembronan di prensa tambe lo haya nan señal di wifi priva, specialmente pa nan por haci nan trabou di

un manera mas eficiente. Esaki ta pa garantiza cu e concierto lo haya cobertura 'On The Spot' y cu por bira 'viral' door di share potret y video for di e lugar di e evento mes. Scarlet ta haya cu e efecto di e evento aki lo ta hopi positivo pa Corsou y for di awo caba ta desea 'Concierto Viva la Musica Latina 2015 Curaçao' tur clase di exito.

PRO-LOCAL DE LA FUNDACIÓN

VEN CON NOSOTROS AL CLUB CAIQUETIO
EL 25 DE ABRIL
REGISTRACIÓN 6:00 P.M.
INICIO 8:00 P.M.

NUESTRA META:

- Es desarrollar un centro para la colonia Dominicana que hacemos vida en Aruba.
- Realizar proyectos educativos y ayudar en caso de necesidad, entre otros.

Esperamos el apoyo de todos(as) en esta gran actividad, por el engrandecimiento de la colonia.

Unidos somos más
Te esperamos

Costo Afls. 10.- por Ticket

Mas de Afls. 4.000 en Premios

Premios Atractivos

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

Facultad di Hospitalidad y Turismo honra cu bishita y presentacion di Sr. Eric Wente

Recientemente Arion Wine Company y Wente Vineyards a patronisa y a host un 'wine tasting event' hunto cu Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba cu a tuma lugar den Aula na Universidad di Aruba.

Studentenan y staff presente a disfruta di un presentashon sumamente interesante tocante Wente Wines cual Sr. Eric Wente a dirigi, cu tawata di bishita for di California. Sr. Wente ta e di 40 generacion di famia Wente cu a establese nan "Winery" na California den aña 1883.

E presentacion di Wente Wines a cubri e historia di Wente Wines, e tipo di druif cu nan ta cosecha, e diferente forma cu nan ta traha binja y naturalmente pa por compronde e diferencianan entre e binjanan, tur presente a disfruta di 6 diferente biña di Wente. E seleschon a consisti di 3 biña blanco y 3 biña cora cu a inclui entre otro Sauvignon Blanc, Chardonnay, Riesling, Pinot Noir, Merlot y Carbernet Sauvignon.

Sr. John Wardlaw, decano di e facultad ta subraya cu "E FHTMS y Arion Wines tin un relashon di trabou estrecho y ta considera e compania un

partner importante. Arion ta yuda den e educashon di e studentenan profesionalmente y personalmente pa desaroyanan conocimiento di biña."

Facultad di Hospitality, Tourism and International Business di Universidad di Aruba ta reconoce

e contribucion unico y strategico di e industria di turismo pa e desaroyo di Aruba y Caribe. E studentenan ta wordo prepara ariba terenonan di "International Business, Tourism and Hospitality pa un carera profesional den diferente ramo.



Chauffeur ta perde control cu auto y a bay dal riba un cura di cas



Diarazon madruga a drenta informacion cu un auto lo a dal un persona na Koyari banda di Value Car Rental y cu e persona aki ta herida y a cuminsa cana bay. Mesora a dirigi un patruya y un ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e victima herida y na sanger. E patruya a pidi pa e ambulance bin un poco mas pazuid di unda e accidente a pasa.

Na yegada di e ambulance nan a pasa un hardtime pa atende e victima. Despues di cu e personal di ambulance a logra pa hibe den e ambulance nan a hibe na hospital. E ora ey numa polis a bay na e sitio di e accidente. Eynan a bin descubri cu e auto ta pertenece na e victima y cu esaki mes a accidenta riba e muraya di un cas y a bay dal un auto den cura.

**Celebracion
Dia di Tera
na
Arubiana**
Biblioteca Nacional Aruba
situa na Bachstraat 5
(patras di Juliana School)

Fecha: 22 di april 2015 Ora: 9am - 3pm

*Remedinan di Tera
Cos dushi
Pasaboca Vegetariano
Charlanan*

Solo Local.....

Muscles & Lungs Crossfit cu tremendo logro durante Ronde van Aruba 2015



Muscles & Lungs CrossFit ta orguyoso di anuncia e gran logro di e 2 team nan cu a core bou di e number di Muscles & Lungs CrossFit. Den Estafette, un team mixed cu a consisti di Veronique Antens, Utku Karaca, Karah Bunde y Eduardo Arias a muestra gran curason y a logra caba e careda den un tempo impresionante di 6:27. Esaki ta un logro tremendo mirando cu

niun di e atletanan ta coredo di distancia, pero si nan a logra esaki door di nan training intensivo di Crossfit.

Den Duo, Muscles and Lungs a wordo representa door di un duo femenino consistiendo di Shami Clara y Marit Rustad cu a bin special for di Norwega pa e careda aki. Nan a logra un tremendo segundo lugar den categoria duo



femenino den un tempo di 7:11. Shami Clara ta un atleta cu ta specialisa den coremento di distancia y ta complementa su training nan cu training di CrossFit.

Danki na e gran variacion di disciplina cu ta wordo practica na Muscles and Lungs, e ta e training perfecto pa complementa cualkier sport, sea di endurance, forza of combate. Danki na e training nan varia, bo lo mira mehoracion den tur faceta fisico; condicion (aerobio y anaerobio), forza, explosividad y flexibilidad/movilidad. CrossFit ta great pa tur edad y estado fisico, danki na su adaptation pa tur nivel.

Muscles & Lungs Crossfit kier a felicita un biaha mas nos atletanan pa nan gran logro. Muscles & Lungs lo apoya tur nan deportistanan den tur



ramo di deporte, dus watch out pa Muscles & Lungs den tur competencial!

Muscles & Lungs Crossfit ta situa na banda di CMB Boulevard, riba LG Smith Blvd. Check nos website pa mas

informacion riba www.musclesandlungscrossfit.com of riba facebook; Muscles and Lungs CrossFit.

Ta Bende

Chihuahua puppies. Pa mas info yama despues di 5or na 5922622

Ta Bende

1 Rear Motor Support (Nobo) pa Suzuki Swift 2010 Prijs: Afl 150.00. Tel: 562-6200

Ta busca pa huur

**Un apartamento comodo pa un pareha serio
Pa mas informacion yama 6416051**

RUBIANO CARWASH

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa
Afl.25,- sooooo!!!**

**Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)**

**Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.**

Ta huur

**Un cas na Kadushi Largo
Afl 1.250,00 Muebla completo 3 camber 1 baño awa,
coriente exclusief
Telf: 5645586**

Ta bende

**BBQ GRILL TIPO CILINDER pa 250,- fls
Tipo cilinder mediano 200 fls.tur ta duradero
Made in Aruba
Inf. 5938182**

Orange matras

**Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur
size di matras y box y tambe nos
ta fura matras- box -set di sala-
comedor-TV chair.Pa bo ta drumi
dushi**

Resultado di number:**Diasabra 18 April Merdia**

Catochi	Big 4
9000	7360
7880	
6361	

Zodiac	XXXXXXXXXX
1924 – Sagitario	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diasabra 18 April Anochi

Catochi	Big 4
5044	7557
6835	
8753	

Zodiac	Mini Mega
0557 – Aries	35–19–32–22–21
	Joker: 25 Leter: F

Lotto di dia	Corsou
11 – 13 – 08 – 02 – 24	0252
	8852
	9569

Diario	Super 4
0508	8511
0504	
0228	

4 skina DIA
XXXXXXXXXX
4 Skina Cur
XXXXXXXXXX

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500


Diadomingo 19 April

Catochi	Big 4
4814	0786
6123	
3015	

Zodiac	Lotto di Dia
6423 – Scorpio	14–20–24–08–04
	Super 4:
	9016

Diario	Curacao
4268	0068
6053	3369
5132	5117

Sto Dom
4661
0811
1233

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999


BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Aruba Softball Bond ta orguyoso cu

Head Coach Tom Doucette di Seleccion di Canada y pitcher instructor Hall of Famer Rob Guenter lo ta na Aruba

Despues di trabounan duro di directiva di ASB y e tremendo networking riba plataforma mundial a logra trece Head Coach di National Team di Canada Sr Tom Doucette y pitching instructor ambos Hall of Famer Aruba pa un Clinics. Tom y Rob lo permanece pa un siman na Aruba unda e lo duna 5 dia di clinics na nos coachnan local. Tom tin diferente medaya como logro trahando como coach. Entre otro medaya di Plata cu Junior Men's National Team na 2009 perdiendo 2-1 den extra inning cu Australia. Tom tabata tin exito tanto cu seleccion masculino y seleccion femenino y ta un di esnan mas popular na Canada pa su trabou y logronan. Tom tin den su baggage un Master den learning Facilitator y

un Master den Evaluator. Ademá Tom tabata instrumental den desaroya un Coaching Program pa Canada yama NCCP esta e National Coaching Certification Program Level 1, 2 y 3 y ta esun cu ta duna e lesnan aki pa certifica Canadesnan pa nan por coach un team. Adicional Tom a wordo reconoci pa su contribucion na e deporte di softball y a ricibi e famoso "Queen Elizabeth II Diamond Jubilee" y tambe a keda induci den Hall of Fame di Canadian Softball na 2011. Hunto cu Tom lo ta na Aruba tambe Rob Guenter. Rob Guenter tin un trayectoria largo como pitcher di seleccion. Rob Guenter tabata un di e pitchernan mas exitoso cu Canada tabata tin. Su prome medaya di oro el a gana cu Canada den



aña 70 y pa 15 aña largo despues di su prome medaya Rob a comanda riba moticulo cu masha hopi exito, medaya y titulo. Entre otro 3 medaya di Oro, 3 medaya di plata y un medaya di Brons. Pa nombra algun ORO den dos Juegos Pan Americano consecutivo na 1979 y 1983 y plata

den Mundial di ISF na 1980. Tambe Rob tin bou di su faha 2 titulo di MVP na 1982 y 1983. Como atleta Rob a wordo induci den BC Sports Hall of Fame na 1995, Saskatoon Sports Hall of fame na 1997 y Softball Canada Hall of Fame na 1998. Na tur nos coach y Atletanan miembro di

Aruba Softball Bond esaki ta bo oportunidad pa ricibi mas conocimiento. ASB trahando incansabel pa sigui desaroya y subi nos nivel tanto como atleta y como coach. Clinics lo tuma lugar dialuna 27 di April pa diabierna 1 di Mei. Hunto nos lo logra.



TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Campeon Escolar Futbol Mucha Muher organisa pa IBiSA:

International School of Aruba ta bay pa Weganan Interinsular na Corsou

Despues di a titula campeon di futbol mucha muher den e competencia escolar cu IBiSA a organisa entre e schoolnan di Enseñanza Basico den luna di november 2014, e team di International School of Aruba a sigui entrena y prepara pa e reto nan dilanti cu ta representa Aruba den e competencia di futbol di 'Weganan Interinsular' 2015 na unda cu nan tin cu enfrenta schoolnan di Boneiro y di Corsou.

Ya ta asina leu y e team ta cla pa biaha diabierna awor. Delegacion di futbol di International School ta consisti di e hungadornan: Maya Charley, Enzi Broussard, Yori Broussard, Sharda Delgado, Jesseline Diaz, Vita-Maria Juliao Toral, Angelina Bardi, Dominique Lopez, Indigo Knights y Valeria Fanianos Pino. Coachnan pa International School of Aruba cu tambe ta biaha ta: Stephen Lee y Elena Musto. Sra. Mildred Wever ta e coordinador di IBiSA encarga cu e team di futbol di

Aruba.

Diabierna atardi ta tuma lugar e desfile di apertura cu e scolnan participando di Aruba, Boneiro y Corsou. Riba diabierna caba tin weganan programa, cual e prome ta tuma lugar pa 2:30 p.m. y ta entre e team di Corsou Kolegio Don Sarto y e team di Boneiro Kolegio Kristo Bon Wardador. International School of Aruba ta programa pa

hunga contra di e otro team di Corsou cu ta Mon. Wim Ellis College pa 3:30 p.m.

Riba diasabra e weganan ta cuminsa pa 10'or di mainta y aki International School of Aruba ta subi cancha pa hunga contra Kolegio Kristo Bon Wardador di Boneiro. Pa 11'or di mainta e teamnan di Corsou ta enfrenta otro. Despues ta tuma un descanso y ta lunch

den grupo, pa despues di merdia e weganan continua.

E prome wega merdia ta pa 2:00 p.m. y ta entre Mon. Wim Ellis College di Corsou y Kolegio Kristo Bon Wardador di Boneiro. Pa 3:00 p.m. Kolegio Don Sarto di Corsou ta hunga contra di International School of Aruba. Esaki ta e schedule di e weganan cu ta tuma lugar den fin di siman na Corsou. Tur wega

di futbol ta wordo hunga na Stadion di VESTA na Sta. Maria. Diasabra atardi mes ta tuma lugar e ceremonia di clausura y entregamento di premio na e ganadornan.

IBiSA ta desea e team campeon di futbol mucha muher International School of Aruba tur clase di exito den nan weganan na Corsou. Y cu nan por trece medaya y trofeo pa Aruba.



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Solo Local.....

Champ of the Champs HEINEKEN 2015
cu confirmacion di

4 ekipo di Republica Dominicana



SV Royal Power den combinacion di auspicio di Aruba Softball Bond trahando duro preparando pa ricibi Champ of the Champs 2015 den su di 9 Edicion. Pa di nueve aña consecutivo SV Royal Power ta organizando e magno evento aki. Tur cos a inicia na 2007 momento cu un ekipo di Boston a bay un torneo na Corsou y a titula campeon invicto na Corsou. E ekipo di Boston aki a bati un cantidad enorme di homerun y a knockout mayoria ekipo. Dirigentenan di Royal Power a a tende esaki a pone nan mes den contacto cu dirigente di e ekipo di Boston kendenan mesora a bay di acuerdo pa un show down contra Royal Power di e epoca ey. Asina a inicia na 2007 Champ of the Champs y en realidad Royal Power invicto den e torneo aki a topa Los Recios Boston USA tambe invicto den e gran final un diadomingo atardi riba veld di Kudawecha carga cu fanatic sin un caminda di pone un feneta y aki Royal Power ta dal Boston 8-4 den un gran final unda Poy Flanegin a cubri henter e ruta y Jimmy Tromp cu 2 cuadrangular y Pilin Krosendijk cu un diving catch espectacular pa kibra un rally di Boston y asina Royal Power ta titular campeon den e prome Edicion di Champ of the Champs. Esaki ta bira tambe e inicio y ya awe nos ta 9 aña despues cu

un torneo cu a keda crece cada aña. Pa 2015 tin confirmacion di ekiponan di Venezuela, Corsou, Hulanda y remarcabel ta cu 4 ekipo di Republica Dominicana a confirma. 3 ekipo masculino y 1 ekipo femenino. Esaki ta significa tambe cu Champ of the Champs lo drenta un era nobo unda lo combina un torneo femenino fast pitch den e torneo di Champ of the Champs. Corsou tambe a confirma un ekipo femenino cual ta haci esaki interesante. Organizadornan a haci tur tramitenan pa delegacion di alrededor 100 persona di Republica Dominicana y tur documentonan ya caba tan a embahada Hulandes na Sto Domingo. Champ of the Champs e aña aki lo ripiti nan torneo riba veld di SV Dragon Hitter (X Duracell) y lo comberti e parke aki un biaha mas completamente estilo Champ of the Champs. Ambiente sigur no lo falta y tanto DJ Alvin all the way, Tsunami, Oreo, D'Licouis y un sorpresa mas lo bay ta entre esnan cu lo pone ambiente durante Champ of the Champs 2015. Bo HEINEKEN como e main sponsor di henter e actividad sigur lo no falta. Fanaticada di bon softball cumenza reserva Bo fecha pa e actividad cu Bo no por perde. 29 di Juni pa 5 di Juli 2015. Champ of the Champs a la carga!!!!!!

Na Tanki Leendert e chauffeur di vehiculo SUV a slip perde control y a kentel

Diasabra madruga a drenta informacion di un accidente na Tanki Leendert pazuid di Retraco. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un vehiculo SUV cu a caba di bira na e cruzada pa sigui bay nort pero e caminda tabata muha y e auto a slip. E chauffeur a perde control, subi e waya di sosten di e palo di luz y a kentel. E chauffeur



afortunadamente no a resulta herida. Cu ayudo di algun persona a logra pone e vehiculo bek riba

su wielnan y e por a sigui core, maske hopi huma tabata sali for di e muffler.

Campeonato AVB 2014/2015

Play off semi final junioren

DIA	FECHA	ORA	WEGA	SCORE	LUGAR
Diaranzon	15 APR 2015	7.30 PM	RCA vs Riverplate	-	CDGT
Diaranzon	15 APR 2015	7.30 PM	Britannia vs Dakota	-	CDPB
Diaranzon	22 APR 2015	7.30 PM	RCA vs Dakota	-	CDGT
Diaranzon	22 APR 2015	7.30 PM	Britannia vs Riverplate	-	CDPB
Diaranzon	29 APR 2015	7.30 PM	RCA vs Britannia	-	CDGT
Diaranzon	29 APR 2015	7.30 PM	Dakota vs Riverplate	-	CDPB
Diaranzon	06 MEI 2015	7.30 PM	Riverplate vs RCA	-	CDGT
Diaranzon	06 MEI 2015	7.30 PM	Dakota vs Britannia	-	CDPB
Diaranzon	13 MEI 2015	7.30 PM	Dakota vs RCA	-	CDGT
Diaranzon	13 MEI 2015	7.30 PM	Riverplate vs Britannia	-	CDPB
Diaranzon	20 MEI 2015	7.30 PM	Britannia vs RCA	-	CDPB
Diaranzon	20 MEI 2015	7.30 PM	Riverplate vs Dakota	-	CDGT

CAMPEONATO AVB 2014/2015 PLAY OFF FINALS

DIA	FECHA	ORA	WEGA	SCORE	LUGAR
Diaranzon	27 MEI 2015	7.30 PM	Nr. 01 vs Nr. 02	-	CDGT
Diasabra	30 MEI 2015	7.30 PM	Nr. 02 vs Nr. 01	-	CDPB
Diaranzon	03 JUN 2015	7.30 PM	Nr. 01 vs Nr. 02	-	CDGT

CDGT= Complejo Deportivo Guillermo Prospero Trinidad
CDPB= Centro Deportivo Franklyn bareño / Britannia



Founded 29 JANUARI 1932, Shaba 24 PO Box 376 Aruba Tel: (297-) 5877357 / 5875619,

Fax : (297-) 5876496, Website: www.avbaruba.aw, E-mail: avbaruba@hotmail.com / avbaruba@gmail.com

Solo Obituario.....

Auto cu a ser raporta como horta involvi den accidente na Wayaca Residence

Diahuebs mainta a drenta informacion di un accidente na e entrada di Wayaca Residence. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda

e chauffeur cu a ocasiona e accidente, a bandona e sitio di accidente. Ora polis a investiga e auto Toyota Yaris preto a bin resulta cu esaki ta aparece como un auto cu lo ta procedente di ladroncia. Esaki ta splica e

motibo pa cual e chauffeur a bay laga e auto atras. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion.



"Mi tin Dios pa mi Wardado, pues mi no tin falta di nada" Salmo 23"

Despues di un largo enfermedad, cu tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

"Juan Albertico Solognier"

Mihor conoci como Betico
*Aruba 27-05-1945 +14-04-2015
Delft - Hulanda



Acto di entierro lo tuma lugar diamars 21 April 2015 na Hulanda.

Den nomber di su ruman, sobrinonan y demas famia.

Cu Betico sosega na paz

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Pedro A. Croes

Mihor conoci como "Buchi"

Ex. Auto Bus B29

*16-11-1934 †19-04-2015

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

**Ta Cumpra Tereno Priva
Yamami: 5694343**

Solodipueblo@gmail.com....

AVB Division Junioren Playoffs 2014 - 2015



Playoffs di Division Junioren a ranca sali diarazon anochi cu dos partido. Na Compleho Deportivo Franklin Bareno Britannia ta derota Dakota cu score di 3 - 1. Pa Britannia ta score Marcel



Kock, Myron Carion y Randy van der Heuvel. Pa Dakota ta score Samuel Rubio.

Trinidad RCA ta derota Riverplate den un tremendo partido caminda cu e hoben Jean Pierre v/d Linden ta drenta como suplente y ta score un hat-trick pa asina duna

RCA e victoria di 3 - 0.

Finals Scores:

Britannia 3 - 1 Dakota

RCA 3 - 0 Riverplate



ASTROS SBC



Press release: Copa Francisco Bubeis Gomes 2015.

Despues di nos di tres siman di e Torneo Copa Francisco Bubeis Gomes 2015 nos por bias ku atrobe tabata tin algun wega super atractivo entre nos veteranonan den Softball. E resultado nan tabata como lo siguiente:

Diadomingo 12 april 2015 na veld di MABON

9.30 - 11.00 Aruba Jrs. 9 ---- Ildo's Lottery 60-8
11.00-12.20 Astros 15 ---- S.N. Sluggers 13
12.30-14.00 Decos 8 ---- Kibaima 14
14.00-15.30 Jani's 4 ---- Budlight 12
15.30-17.00 S.N. Movers 6 ---- Boomerang aua Garden 5.

Weganan pa e siman di 19 di April 2015 na veld di MABON:

9.30 - 11.00 Douchar ---- Bambino sluggers 60+
11.00-12.30 Aruba Jrs ---- Jani's
12.30 - 14.00 Kibaima ---- Astros
14.00 - 15.30 Surprise ---- Bambino
15.30 - 17.00 SN Sluggers ---- Deco's.

E Siman aki manera semper bar y cushina lo ta bon surti. A la ASTROS.

Nos lo tin sopi di Harry Thode, pastechi, loempli, Johnnycake cu saltfish, Bami y Nassi ku su baka bana pica di higr y su galinja sabroso y su komkommer y sibollo cora den vinager. Tambe lo tin Pan ku spam y pan ku satee a la Mirna.

E bar lo ta bon surti manera Astros so por.

Bini pasa un rato ku nos di e Familia di Astros Softball Organisation na veld di Mabon

E pista di baile ta habri ku musica di the best DJ na Aruba Mikes Super Disco.

Ban Apoya softball veterano. Bin wak nos grandinan den akshon riba tereno di Mabon.